

NOWA

Teraz jesteśmy co tydzień!

biłgorajskie

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Łysa / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

Tu uderzył rosyjski dron



Starosta
Andrzej
Szarlip

Obiekt znajdował się na terenie rolniczym,
z dala od zabudowań mieszkalnych



CZEŚNIKI
POW. ZAMOJSKI
dron został zestrzelony
i spadł na pole



PRZYMIARKI
(POW. BIŁGORAJSKI)
dron spadł na pole

STRONA **R1/R5**

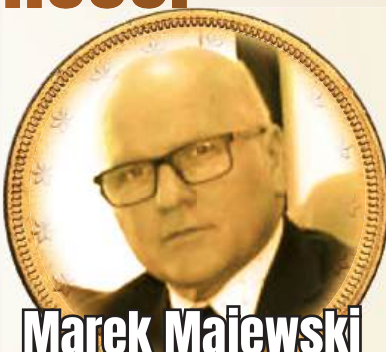
Dyrektorzy sporo odłożyli, niektórzy mają po kilka nieruchomości

Jarosław Dubiel (46) - dyrektor Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej ma blisko 200 tys. zł oszczędności. Adam Balicki (49) - dyrektor ZSBiO ma dom i dwa mieszkania.



Danuta Łagoźna
dyr PUP

156,6 tys. zł - pensja



Marek Majewski
dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej

**Pensja - 110,1 tys. zł.
Emerytura - 81 tys. zł.**

STRONA **4**

Łada próbowała, ale derby dla Hetmana



STRONA **22**

Chciał sprzedać ekspres do kawy i stracił ponad 11 tys. zł

STRONA **3**

Zespół
„Zorza”
z Dereźni



STRONA **16**

Przegląd zespołów Obrzędowych Powiatu

Ruszył proces Wiesława H. oskarżonego o zabójstwo byłej żony

STRONA **5**

58-letni mężczyzna stanął przed
Sądem Okręgowym w Zamościu

Księżpol uczcił 100-lecie istnienia parafii

STRONA **21**

Festiwal Muzyki Ludowej w Goraju i Jędrzejówce



Dr Sławomir Niemiec
prezentuje biłgorajskie suki

STRONA **24**

**BIŁGORAJSKIE
CENTRUM KOMINIARSTWA**

Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kminy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

WYDAWCA:Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

REDAKCJA:Natalia Raćaitis
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl

Kacper Kyc

Magdalena Kołcon

WSPÓŁPRACOWNICY:

Michał Kańkowski

SPORT:Tomasz Zalewa
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

MARKETING I REKLAMA:Anna Borowiec
(dyrektor ds. marketingu)
Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl**NOWY PUNKT
OGŁOSZEŃ
W BIŁGORAJU****„PIKUŁ MEDIA”
PRZEMYSŁAW
PAKUŁA,
UL. ARMII
KRAKÓW 84,
23-400 BIŁGORAJ
tel.: 500 411 112****ZNAJDŹ
NAS NA
facebook**

Wójt Borowiec w ogniu pytań pierwszaków

W Urzędzie Gminy Aleksandrów zagościły dzieci z klasy I a Szkoły Podstawowej, które z ciekawością zwiedzały budynek i zadawały pytania, pełne energii i entuzjazmu. Spotkanie przyniosło wiele radości zarówno maluchom, jak i dorosłym, a na zakończenie wójt gminy został poddany nie lada wyzwaniu, odpowiadając na trudne pytania młodych odkrywców.

W Urzędzie Gminy Alek-



Spotkanie przyniosło wiele radości zarówno maluchom, jak i dorosłym, a na zakończenie wójt gminy został poddany nie lada wyzwaniu, odpowiadając na trudne pytania młodych odkrywców

sandrów panowała wyjątkowa atmosfera pełna radości i energii. Do urzędników przybyły dzieci z klasy I a Szkoły Podstawowej w Aleksandrowie pod opieką swojej wychowawczyni, pani Aliny Kukiełki.

Mali goście z ogromnym zacięciem zwiedzały budynek, poznając różne aspekty pracy urzędników. Zadając pytania, niejednokrotnie zaskoczyły dorosłych swoimi spostrzeżeniami i dociekliwością. Spotkanie było pełne śmiechu, a także chwil powagi, gdyż dzieci z wielką szczerością wyrażały swoje wrażenia i opinie.

Największym wyzwaniem dla gospodarzy spotkania była seria trudnych pytań, które zadały dzieci. Wójt

gminy Aleksandrów musiał się wykazać dużą elokwencją i sprytem, by odpowiedzieć na wszystkie z nich. Z pewnością była to nie lada próba, ale również wspaniała okazja do pokazania, jak ważną rolę w życiu gminy pełni każdy jej mieszkaniec – niezależnie od wieku.

Na zakończenie wizyty dzieci otrzymały od urzędników drobne upominki, a wszyscy zgodnie przyznali, że takie spotkania są czystą przyjemnością.

Magdalena Kołcon

Ananas na tronie?! Zaskakująca „instalacja artystyczna” w lesie pod Edwardowem

EDWARDÓW: Spacerowicze przecierają oczy ze zdumienia. Przy leśnej drodze pod Edwardowem (gm. Biłgoraj) pojawiło się osobliwe dzieło - toaleta z anansem w środku i stojąca obok umywalka. I aż nie sposób nie zadać sobie pytania: Co autor miał na myśli?



Pod Edwardowem pojawiła się nietypowa instalacja, która natychmiast wzbudziła emo-

Tajemnicza instalacja pod Edwardowem - toaleta z anansem i umywalka przy leśnej drodze

cje. Stara toaleta, w której centralnym punkcie umieszczono egzotycznego ananasa, a obok - samotna umywalka. Całość wygląda na starannie zaplanowaną kompozycję, choć równie dobrze może być efektem... bardzo nietypowego poczucia humoru.

Jedni mieszkańcy widzą w tym żart, inni doszukują się symboliki - że to manifest artystyczny, a może ironiczny komentarz do współczesnych absurdów. Instalacja już zyskała swoją nieformalną nazwę: „Ananasowy tron”.

Ale finał tej historii jest mniej zabawny. Choć całość wygląda jak sztuka współczesna, to w rzeczywistości jest to zwykłe zaśmiecanie lasu. Tego typu instalacje, niezależnie od intencji, są nie na miejscu i stanowią naruszenie prawa. Przypomnijmy - wyrzucanie i pozostawianie odpadów w lesie jest karalne, a natura nie jest galerią do takich eksperymentów.

Kacper Kyc

Nauczyciele z Biłgoraja awansowali



To było dobre zakończenie wakacji dla tych nauczycieli z powiatu biłgorajskiego. Nowy rok szkolny zaczynają od awansu.

W Starostwie Powiatowym w Biłgoraju odbyła się uroczystość wręczenia aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

Akty nadania wręczyli Bartłomiej Światała - etatowy członek Zarządu Powiatu w Biłgoraju oraz Małgorzata Li-

wosz-Rudy - sekretarz powiatu w obecności Marty Marchewki -Skurzak - kierownika Wydziału Oświaty, Kultury Sportu i Turystyki, gratulując nauczycielom dotychczasowych osiągnięć oraz życząc dalszych sukcesów zawodowych.

- Wszystkim serdecznie gratulujemy! Dziękujemy za pasję, profesjonalizm i codzienne zaangażowanie w kształtowanie przyszłości młodego pokolenia! - przekazało Starostwo.

Natalia Raćaitis

**TYTUŁ NAUCZYCIELA
MIANOWANEGO
UZYSKALI:**Anna Swacha
Książd Mateusz Kozyra
Łucja Wojciechowska
Anna Różańska
Agata Łukasik
Mariusz Kraczowski
Dariusz Buczek
Michalina Szyszka
Piotr Pawęzka
Karina Gontarska
Monika Pawelec
Katarzyna Daniłowicz

R E K L A M A

Biłgoraj, ul. Kochanowskiego 13
601-735-886, 697-792-780
www.planetaszkl.com

ZEGAR O ŚREDNICY 60 CM

**DOBRY PREZENT
NA URODZINY, IMIENINY I ŚWIĘTA**

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25
602 127 870

Chciał sprzedać ekspres do kawy i stracił ponad 11 tys. zł

Oszust zmanipulował 31-latkę, przejmując kontrolę nad jego kontem bankowym.

W wyniku oszustwa 31-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego stracił ponad 11 tysięcy złotych. Mężczyzna próbował sprzedać ekspres do kawy na popularnym portalu ogłoszeniowym, nie spodziewając się, że stanie się ofiarą przestępcy.

Oszust, podszywając się pod potencjalnego kupca, skontaktował się z mężczyzną, wysyłając mu link do realizacji transakcji. Po kliknięciu w przesłany odnośnik 31-latek został przekierowany na stronę internetową, która wyglądała jak strona banku. W trakcie logowania pojawiła się sugestia, aby skontaktować się telefonicznie w razie problemów.

Na jego telefon zadzwoniła rzekoma konsultantka portalu ogłoszeniowego, która poprosiła o autoryzację transakcji. Zmanipulowany mężczyzna, przekonany o autentyczności sytuacji, autoryzował trzy przelewy, nie zdając sobie sprawy, że w rzeczywistości oszust przejął kontrolę nad jego kontem. Po pewnym czasie 31-latek odkrył, że z jego konta bankowego zniknęło łącznie ponad 11 tysięcy złotych.

Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas transakcji internetowych i kontaktów telefonicznych związanych z płatnościami. Przestępcy coraz częściej tworzą

strony, które są łudząco podobne do oficjalnych witryn banków i sklepów internetowych. Należy zawsze zwracać uwagę na drobne szczegóły, takie jak adresy URL czy nazwy portali, które mogą zawierać subtelne różnice. Ważne jest również, by nigdy nie klikać w linki przesyłane przez nieznaną osobę, szczególnie jeśli prowadzą one do stron, które wymagają podania danych osobowych lub logowania się na konto bankowe.

Magdalena Kołcon



Urząd Pracy Biłgoraj

Zawód, Miejsce pracy / Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Opiekunka dziecięca, Biłgoraj/ Akademia Rozwoju Dziecka	1	4 666,00 zł	u
Kucharz, Biłgoraj/ Restauracja Żebro	1	4 666,00 zł	u
Kelner, Biłgoraj/ Restauracja Żebro	1	4 666,00 zł	u
Dostawca potraw, Biłgoraj/ Restauracja Żebro	0,5	2 333,00 zł	u
Monter konstrukcji stalowych, Tarnogród/ TERMET	1	5 000,00 zł	u
Pracownik produkcji, Majdan Nepryski/ BROX	1	4 666,00 zł	u
Serwisant/ mechanik, Markowice/ MARKPOL	1	4 666,00 zł	u
Nauczyciel psycholog, Stary Bidaczów/ SP	0,25	1 288,00 zł	u
Pracownik rozbioru i uboju, Hedwiżyn/ ZM Wasąg	1	6 500,00 zł	u
Magazynier, Hedwiżyn/ ZM Wasąg	1	6 500,00 zł	u
Pakowacz, Hedwiżyn/ ZM Wasąg	1	5 000,00 zł	u
Specjalista do spraw jakości, Hedwiżyn/ ZM Wasąg	1	5 700,00 zł	u
Geodeta powiatowy, Biłgoraja/ Starostwo Powiatowe	1	6 000,00 zł	u
Lektor angielskiego, Biłgoraj/ ARKANA		70 zł/godz.	z

u – umowa o pracę z – umowa zlecenie

Starosta Biłgorajski zabrał głos w sprawie rosyjskiego drona

Starosta biłgorajski Andrzej Szarlip poinformował, że dron został odkryty poza terenami zabudowanymi, na obszarze rolniczym. Podkreślił, że wszystkie czynności zostały przeprowadzone zgodnie z zasadami zarządzania kryzysowego.



PROWOKACJA PUTINA
ZNALEZIONO KOLEJNEGO DRONA. W POWIECIE BIŁGORAJSKIM
- Służby zadziały zgodnie z procedurami, wszystkie czynności zostały wykonane – zaznaczył

W miejscowości Przymiarki w gminie Księżpól, około 20 kilometrów od Biłgoraja, ujawniono jeden z obiektów, które naruszyły polską przestrzeń powietrzną. Informację potwierdził starosta biłgorajski Andrzej Szarlip. Jak podkreślił, dron został zabezpieczony przez odpowiednie służby w ramach procedur zarządzania kryzysowego.

Starosta wyjaśnił na konferencji, że obiekt znajdował się na terenie rolniczym, z dala od zabudowań miesz-

kalnych. – Służby zadziały zgodnie z procedurami, wszystkie czynności zostały wykonane – zaznaczył.

Szarlip zaapelował do mieszkańców, by w przypadku znalezienia podobnych obiektów nie zbliżali się do nich i nie dotykali ich, ponieważ mogą one nadal stanowić zagrożenie. W takich sytuacjach należy niezwłocznie powiadomić odpowiednie służby.

Podkreślił także, że wszelkie informacje dotyczące

ujawnionego drona przekazywane są wyłącznie przez oficjalne instytucje. – Jest dużo nieprawdziwych informacji, które krążą szczególnie w internecie. To próby dezinformacji i wywołania paniki – dodał.

Starosta zapewnił, że jest w stałym kontakcie z wojewodą, a działania służb w powiecie biłgorajskim przebiegają zgodnie z przyjętymi procedurami.

Magdalena Kołcon

Zaproszenie na bezpłatne szkolenia Mentor 5.0 Nowoczesny Przewodnik Kariery dla Lubelszczyzny

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie zaprasza do udziału w szkoleniach organizowanych w ramach inicjatywy LifeLong Learning Lubelskie.

Trwa rekrutacja na szkolenia dla pracowników firm z województwa lubelskiego, przygotowujące do pełnienia roli mentora w projekcie „Kupon Doradztwa Zawodowego”.

Jeśli chcesz:

- rozwijać swoje kompetencje zawodowe,
- wzmacniać autorytet i pozycję w zespole,
- wspierać innych w ich ścieżce rozwoju.

Te szkolenia są właśnie dla Ciebie!

Do wyboru:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| Szkolenia jednodniowe | Szkolenia dwudniowe |
| • Lublin - 29 września 2025 r. | • Natęczów - 17-18 września 2025 r. |
| • Lublin - 27 października 2025 r. | • Lublin - 14-15 października 2025 r. |
| • Lublin - 24 listopada 2025 r. | |



Podczas zajęć:

- poznasz skuteczne metody komunikacji i zarządzania emocjami,
- odkryjesz, jak wspierać talenty i potencjał innych,
- nauczysz się budować relacje oparte na zaufaniu i szacunku,
- zdobędziesz praktyczne umiejętności potrzebne w roli mentora.

Udział w szkoleniu jest całkowicie bezpłatny.

Każdy uczestnik otrzyma certyfikat potwierdzający zdobyte kompetencje i wpis do bazy Mentorów 5.0

Rejestracja: <https://moodle.akademiadlabiznesu.pl>



Dyrektorzy sporo odłożyli, niektórzy mają po kilka nieruchomości

Jarosław Dubiel (46) – dyrektor Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej ma blisko 200 tys. zł oszczędności. Adam Balicki (49) - Dyrektor ZSBiO ma dom i dwa mieszkania. Dyrektorzy jednostek podległych pod starostwo złożyli oświadczenia majątkowe.

kr

IMIĘ I NAZWISKO (wiek), funkcja	ZAROBKI, DOCHODY	OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI	NIERUCHOMOŚCI – wartość	RUCHOMOŚCI
 Urszula Demucha (61) – dyrektor MDK	Pensja - 135,4 tys.zł.	Oszczędności - 120 tys.zł.	Dom 135 mkw - 300 tys.zł.	Toyota Avensis – 2004 r.
 Stanisław Sitarz (57) - dyrektor ZSBiO	Pensja - 164,5 tys.zł. Dieta radnego gm. Terespol - 24,6 tys.zł.	Oszczędności – 69 tys.zł. Kredyt 27,9 tys.zł.	Dom 188 mkw - 350 tys.zł. Gospodarstwo 16 ha – 190 tys.zł.	Audi A4 - 2004 r. (12 tys.zł), ciągnik Zetor 7011 1983 r. (18 tys.zł)
 Stanisław Cieślak (54) - dyrektor Powiatowego Centrum Sportu	Pensja – 124,9 tys.zł.	Oszczędności - 10 tys.zł. Kredyt – 200 tys.zł. Pożyczka - 43 tys.zł.	Dom 139 mkw - 360 tys.zł.	Kia Ceed - 2008 r.
 Marek Majewski (66) – dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej	Pensja - 110,1 tys.zł. Emerytura - 81 tys.zł.	Kredyt - 329 tys.zł.	Dom 150 mkw - 370 tys.zł.	brak
 Magdalena Bielak-Furlepa (38) - dyrektor Powiatowego Centrum Usług Wspólnych	Pensja – 54,1 tys.zł. ZUS – 34,5 tys.zł. Umowa zlecenie – 1,6 tys.zł.	Oszczędności - 44,9 tys.zł. Leasing – 69,5 tys.zł.	Dom 140 mkw - 280 tys.zł.	brak
 Mirosław Daniłowicz (62) – p.o. dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych	Dochód z gosp. - 10 tys.zł. Pensja ZDP - 115,2 tys.zł. Geomark - 3,5 tys.zł.	Oszczędności - 20 tys.zł. Papiery wartościowe - 11 tys.zł.	Mieszkanie 56 mkw - 300 tys.zł. Miejsce parkingowe - 30 tys.zł. Gospodarstwo 2,5 ha – 200 tys.zł.	Peugeot 308 – 2011 r.
 Jolanta Rycyk (60) - dyrektor I LO	Pensja - 152,1 tys.zł. Z tytułu najmu – 14,4 tys.zł.	Oszczędności - 137 tys.zł. Papiery wartościowe - 4 tys.zł.	Dom 109 mkw - 450 tys.zł. Mieszkanie 39 mkw – 200 tys.zł.	Mazda CX5 – 2019 r. Nissan Juke – 2020 r.
 Jarosław Dubiel (46) – dyrektor Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej	Pensja - 158,8 tys.zł.	Oszczędności - 198 tys.zł. Pożyczka – 38,6 tys.zł. Kredyt – 178,7 tys.zł.	Dom 159 mkw - 480 tys.zł. Działki rolne - 20 tys.zł.	Toyota Auris - 2014 r. (36 tys.zł)
 Emilia Okoń (49) - dyrektor PCPR	Pensja PCPR – 131,4 tys.zł. GOK – 47,6 tys.zł.	Oszczędności - 50 tys.zł.	Dom 200 mkw - 500 tys.zł. Pastwiska 1,4 ha - 32 tys.zł. Las 0,4 ha - 10 tys.zł.	Opel Corsa 2011 r. (10 tys.zł), Nissan Almera 2004 r. (4 tys.zł)
 Danuta Łagoźna (62) - dyrektor PUP	Pensja - 156,6 tys.zł.	Oszczędności - 59,7 tys.zł.	Dom 179 mkw - 800 tys.zł. Dom 79 mkw - 50 tys.zł. Inne - 15 tys.zł.	Skoda Rapid 2014 r.
 Beata Tokarska (56) – dyrektor DPS w Teodorówce	Pensja – 122,3 tys.zł.	Kredyt - 273,2 tys.zł.	Dom 99 mkw - 350 tys.zł. Mieszkanie 57,4 mkw – 270 tys.zł.	VOLVO XC60 – 2013 r.
 Agnieszka Kiesz (45) – dyrektor DPS dla Kombatantów	Pensja - 137,2 tys.zł.	Oszczędności - 58 tys.zł.	Dom 97 mkw - 280 tys.zł. Gospodarstwo 1,89 ha – 15 tys.zł. Las - 1,5 ha	Toyota Yaris 2011 r.
 Adam Balicki (49) - dyrektor ZSBiO	Pensja - 166,1 tys.zł. Prawa autorskie - 24,8 tys.zł. Własna działalność – 13,7 tys.zł. Najem - 19,2 tys.zł.	Oszczędności - 162,3 tys.zł.	Dom 147 mkw – 450 tys.zł. Mieszkanie 59 mkw - 150 tys.zł. Mieszkanie 29 mkw - 350 tys.zł. Inne – 187,8 tys.zł.	Toyota Yaris 2009 r. (14 tys.zł), Audi Q5 2016 r. (100 tys.zł)
 Aldona Kozak (49) - dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych	Pensja 137,5 tys.zł.	Oszczędności - 66 tys.zł.	Mieszkanie – 29 mkw – 140 tys.zł. 0,2 ha - 300 tys.zł.	brak

Ruszył proces mężczyzny oskarżonego o zabójstwo byłej żony

Wiesław H., 58-letni mężczyzna, stanął przed Sądem Okręgowym w Zamościu, oskarżony o brutalne zabójstwo swojej byłej żony, Anny H. (57 l.), którą miał zabić, zadając jej aż 60 ciosów nożem. Tragedia rozegrała się w ich wspólnym domu przy ul. Kościuszki w Biłgoraju.

Makabryczne odkrycie w piwnicy

Śmierć Anny H. miała miejsce w piwnicy ich wspólnego domu, gdzie znaleziono jej ciało pokryte licznymi ranami kłutymi. Według relacji świadków, na miejscu było wyczuwalne silne stężenie gazu, a na podłodze znajdowały się ślady rozlanej benzyny. W tej makabrycznej scenarii na piętrze odnaleziono Wiesława H., który był ciężko ranny i najprawdopodobniej próbował popełnić samobójstwo - relacjonuje TVN24. Mężczyzna został przetransportowany śmigłowcem do szpitala w Lublinie. Śledczy ustalili, że w domu był odkręcony gaz, a na podłodze rozlana benzyna, co sugerowało



Śmierć Anny H. miała miejsce w piwnicy ich wspólnego domu, gdzie znaleziono jej ciało pokryte licznymi ranami kłutymi

próbę podpalenia budynku po dokonaniu morderstwa.

„Nie pamiętam niczego” - Wiesław H. nie przyznaje się do winy

W trakcie procesu, który rozpoczął się 8 września 2025 roku, Wiesław H. nie przyznał się do winy. Twierdził, że nie pamięta wydarzeń związanych z zabójstwem byłej żony i nie potrafi wyjaśnić, co się wtedy stało. „Nie wyobrażam sobie, że bym chciał wysadzić ten budynek” - mówił oskarżony. Dodał również, że jeśli sąd uzna go za winnego, będzie gotów przyjąć

odpowiedzialność, informuje TVN24. Wiesław H. zasugerował, że sprawcą tragedii mógł być nieżyjący już partner Anny H., mimo że nie było żadnych dowodów na to, by rzeczywiście to on stał za tym przestępstwem.

Finansowy sukces i życie pełne kontrastów

Pomimo tragicznych wydarzeń, które zakończyły ich małżeństwo, Wiesław i Anna H. uchodzili w Biłgoraju za „ludzi sukcesu”. - Oboje byli właścicielami nieruchomości, sklepów i firm, a także rodzicami dwójki dzieci i dziadkami. Ich majątek obejmował

okazały dom przy ul. Kościuszki, który po remoncie stał się miejscem zarówno do życia, jak i do prowadzenia działalności gospodarczej. Na podwórku znajdował się luksusowy SUV. Mimo finansowego powodzenia, ich życie osobiste było pełne napięcia. - czytamy na stronie Faktu. Małżeństwo, które trwało 30 lat, nie wytrzymało próby czasu i po rozwodzie nie potrafiło się porozumieć.

Biegli: ograniczona poczytalność

Wiesław H. został poddany szczegółowym badaniom psychiatrycznym. Biegli

Wiesław H. jest oskarżony o zabójstwo byłej żony oraz spowodowanie niebezpieczeństwa katastrofy budowlanej.

3 lipca 2024 roku, podczas którego Wiesław H. miał zadać swojej byłej żonie, Annie H., 60 ciosów nożem. Kobieta doznała poważnych obrażeń prowadzących do zgonu.

Drugi zarzut dotyczy działania oskarżonego polegającego na odkręceniu zaworu pieca gazowego oraz rozlaniu substancji łatwopalnej. Istniało realne zagrożenie pożaru i eksplozji, które mogło zagrozić życiu wielu osób.

W śledztwie Wiesław H. nie przyznał się do zarzucanych mu czynów.

- Wskazał na istnienie konfliktu pomiędzy nim i jego byłą żoną. Ten konflikt leży u podstaw zdarzeń, jakie miały miejsce w dniu 3 lipca 2024 r. Przebiegu tego zdarzenia od pewnego momentu oskarżony miał jednak nie pamiętać. Wykluczył, by brały w nim udział osoby trzecie. Po tym zdarzeniu zamierzał odebrać sobie życie, lecz został powstrzymany przez córkę. W zakresie spowodowania bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy nie przyznał się do popełnienia tego czynu, wskazując, że piecyk gazowy musiał mieć usterkę techniczną. Wyjaśnienia na późniejszym etapie ulegały modyfikacjom i ostatecznie skorzystał z prawa do odmowy składania wyjaśnień - mówi prokurator Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

stwierdzili, że w chwili popełnienia przestępstwa mężczyzna miał ograniczoną zdolność do kierowania swoimi czynami, ale pozostawał w stanie rozumienia ich znaczenia.

Eksperti wskazali, że mężczyzna miał zmniejszoną

zdolność kontrolowania swoich emocji i działań, co może mieć wpływ na decyzję sądu.

Wiesławowi H. grozi dożywocie za brutalne zabójstwo byłej żony.

Magdalena Kołcon

Dziewięć zastępów straży walczyło z ogniem pod Biłgorajem

8 i 9 września na terenie gminy Biłgoraj doszło do dwóch poważnych pożarów lasów. Ogień pojawił się w rejonie między miejscowościami Sól i Ciosmy, gdzie strażacy walczyli z żywiołem przez łącznie ponad dobę.

Pierwsze zgłoszenie o pożarze wpłynęło do służb ratunkowych 8 września o godzinie 13:05. Na miejsce natychmiast zadysponowano dziewięć zastępów straży pożarnej, w tym wóz cysternę. W działania zaangażowanych było 68 strażaków, którzy przez

blisko dziewięć godzin walczyli z ogniem, który objął około trzech hektarów młodnika. W akcji uczestniczyli także służby leśne oraz policja. Po kilku godzinach udało się opanować sytuację, jednak tego samego dnia zgłoszono kolejny pożar - tym razem w miejscowości Osuchy, gdzie akcja gaśnicza trwała cztery godziny.

We wtorek, 9 września, o godzinie 6:33 ponownie wybuchł pożar w rejonie Ciosmów. Na miejsce skierowano kilkanaście jednostek straży pożarnej. W akcji wzięło udział 42 ratowników, którzy przez kilka godzin walczyli z żywiołem, używając za-

ówno prądów wody, jak i sprzętu podręcznego. Sytuację udało się opanować, a teren dokładnie sprawdzono, aby zapobiec ponownemu rozprzestrzenieniu się ognia.

W obu dniach akcji zaangażowani byli zarówno strażacy zawodowi, jak i ochotnicy, którzy wspólnie zabezpieczali teren zagrożony pożarem, a ich działania zapobiegły dalszym stratom. Na szczęście nie odnotowano żadnych ofiar ani większych zniszczeń w okolicznych miejscowościach.

Magdalena Kołcon

Pyszne smaki i pomoc dla Adasia!

IV Biłgorajski Festiwal Smaków zaprasza pasjonatów kulinarnych do wspólnego świętowania smaków i tradycji. To wyjątkowa okazja dla Kół Gospodyń Wiejskich, restauracji, producentów żywności oraz wszystkich, którzy tworzą pyszne dania, by zaprezentować swoje kulinarne dzieła szerszej publiczności.

W niedzielę, 21 września na placu Biłgorajskiego Centrum Kultury odbędzie się IV Bił-

gorajski Festiwal Smaków. To wyjątkowe wydarzenie, które co roku przyciąga pasjonatów kulinarnych z całego regionu, ma na celu promowanie lokalnych produktów, tradycji gastronomicznych oraz wspieranie producentów żywności. Tegoroczna edycja festiwalu skierowana jest do Kół Gospodyń Wiejskich, restauracji, przedstawicieli branży gastronomicznej oraz wszystkich osób, które chcą podzielić się swoimi kulinarnymi dziełami.

Organizatorzy zapraszają do uczestnictwa w tym wydarzeniu wszystkie osoby, które przygotowują pyszne dania, potrawy czy desery i chcą zaprezentować je szerokiej publiczności. Istnieje również możliwość zarezerwowania

bezpłatnych stoisk, które dostępne są do 15 września 2025 roku.

W ramach festiwalu odbędą się liczne degustacje, konkursy gastronomiczne oraz atrakcje, które z pewnością przypadną do gustu zarówno profesjonalistom, jak i amatorom kulinarnej sztuki. To doskonała okazja do promocji regionalnych smaków oraz wymiany doświadczeń z innymi pasjonatami gotowania.

Dodatkowo podczas festiwalu odbędzie się akcja charytatywna na rzecz Adasia Iwaniejko, której celem jest pomoc w leczeniu i rehabilitacji dziecka.

Magdalena Kołcon

Mistrz z Czarnolasu w Aleksandrowie – Narodowe Czytanie 2025

W Aleksandrowie odbyła się kolejna edycja „Narodowego Czytania”. W wydarzeniu, zorganizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną, uczestniczyli mieszkańcy, uczniowie oraz zaproszeni goście, którzy wspólnie odkrywali poezję Jana Kochanowskiego. Podczas spotkania odbyły się także warsztaty i zabawy literackie, które miały na celu promocję dziedzictwa kulturowego i literackiego.

Gminna Biblioteka Publiczna w Aleksandrowie była organizatorem tegorocznej edycji „Narodowego Czytania”, które odbyło się w środę, 10 września. W wydarzeniu wzięli udział zaproszeni goście, mieszkańcy gminy oraz uczniowie starszych klas Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Alek-



W Aleksandrowie odbyła się kolejna edycja „Narodowego Czytania”. W wydarzeniu, zorganizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną, uczestniczyli mieszkańcy, uczniowie oraz zaproszeni goście, którzy wspólnie odkrywali poezję Jana Kochanowskiego

sandrowie. W przygotowanie uroczystości włączyły się także biblioteka szkolna, Urząd Gminy Aleksandrów oraz Dyskusyjny Klub Książki „Okładka”.

W tym roku, w ramach czternastej odsłony „Narodowego Czytania”, Para Prezydencka zaproponowała do wspólnego czytania „Poezje” Jana Kochanowskiego. Prezydent RP w liście do uczestników napisał: „Poezja Jana Kochanowskiego, w której głęboka zaduma nad światem łączy się z humorem, a idee humanizmu z dojrzałą refleksją obywatelską i troską o Ojczyznę, to niezwykle kronika myśli i obyczajów dawnej Rzeczypospolitej”. Przypomniał, że utwory Mistrza z Czarnolasu, mimo że napisane w renesansowym języku, pozostają niezwykle aktualne i bliskie współczesnym czytelnikom.

Uroczystość rozpoczął Ludowy Zespół Śpiewaczy „Aleksandrowiaczy”, który zapre-

zentował utwory o tematyce regionalnej i ludowej. Zespół od lat przyczynia się do pielęgnowania lokalnej tradycji i wartości patriotycznych. Następnie, publiczność miała okazję wysłuchać wystąpień zaproszonych gości, którzy odczytali wybrane fragmenty poezji Jana Kochanowskiego. Wśród czytających znaleźli się: przewodniczący Rady Gminy Aleksandrów Henryk Puźniak, wicedyrektor Szkoły Podstawowej w Aleksandrowie Anna Książ, prezes Koła Gminnego w Aleksandrowie Edward Nowak, dyrektor Przedszkola Samorządowego Ewa Jastrzębska, poetka Jadwiga Halina Sędlak, nauczycielka Anna Kwiatkowska oraz uczniowie klasy VI b, VII b i VIII b pod kierunkiem polonistek.

Poetycka ucztą literacka została wzbogacona o zabawę z fraszkami Jana Kochanowskiego. Uczestnicy mieli okazję odczytać i zinterpretować frag-

menty tych krótkich utworów, korzystając ze starodruku. Kolejnym punktem programu były warsztaty tworzenia bukietów z ziół, kwiatów i gałązek, które poprowadziła pani Stanisława Maciocha z Koła Gospodyń Wiejskich „Aleksandrów Trzeci”. Uczestnicy mieli okazję nie tylko twórczo spędzić czas, ale także promować i pielęgnować lokalne dziedzictwo kulturowe.

Na zakończenie spotkania każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy folder ze stemplem przygotowanym przez Kancelarię Prezydenta RP oraz słodki upominek. Dodatkowo w związku z wydarzeniem, odbył się konkurs „Fraszki Jana Kochanowskiego”, zarówno w wersji tradycyjnej, jak i online, który polegał na odczytaniu tytułów fraszek poety. Nagrodę zdobyła pani Edyta Michońska, której wystąpienie zostało uznane za najlepsze.

Magdalena Kołcon

Kochanowski w Różańcu: Narodowe Czytanie pełne Pasji



We wrześniową sobotę uczniowie Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim wzięli udział w czternastej edycji Narodowego Czytania

W wrześniową sobotę uczniowie Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim wzięli udział w czternastej edycji Narodowego Czytania. Wydarzenie, które odbyło się w Tarnogrodzie, zgromadziło uczestników z różnych szkół i instytucji, a młodzież zaprezentowała utwory Jana Kochanowskiego.

W piękną, wrześniową sobotę uczniowie Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim wzięli udział w czternastej edycji Narodowego Czytania. Wydarzenie odbyło się na scenie letniej Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, a wśród występujących znaleźli się uczniowie klasy szóstej: Martyna Śmiałko, Natalia Pograniczna, Kacper Nocek, Kornelia Larwa, Zofia Kaproń oraz Łukasz Krupczak.

Podczas wydarzenia uczniowie

wie zaprezentowali fraszki Jana Kochanowskiego – wybitnego poety epoki renesansu. Była to doskonała okazja, by przypomnieć twórczość Mistrza Jana, którego dzieła wciąż są cenione za swoją mądrość, błyskotliwość oraz ponadczasowy charakter. Młodzi artyści z Różańca, choć dopiero stawiający pierwsze kroki na scenie, doskonale poradzili sobie z wyzwaniem, zachwycając publiczność swoją interpretacją utworów.

Organizatorki wydarzenia –

Monika Komosa i Katarzyna Antolak – podkreśliły, że Narodowe Czytanie jest dla młodych ludzi szansą na rozwijanie swojej pasji do literatury oraz na włączenie się w akcję promującą czytelnictwo w Polsce. Uczniowie ze szkoły w Różańcu Drugim z pewnością zapamiętają ten dzień jako jedno z niezapomnianych doświadczeń w swojej edukacyjnej drodze.

Magdalena Kołcon

Oddaj krew, uratuj życie – Biłgoraj czeka na bohaterów!

W czwartek, 18 września w Biłgoraju odbędzie się akcja poboru krwi, zorganizowana przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Mieszkańcy Biłgoraja będą mogli oddać krew w godzinach 8.30 - 12 w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej przy ulicy Dąbrowskiego 10. Akcja odbędzie się w formie stacjonarnej, co oznacza, że krwiodawcy będą mogli oddać krew w komfortowych warunkach, bez potrzeby korzystania z ambulansu.

RCKiK zachęca wszystkich zdrowych mieszkańców Biłgoraja, którzy mogą i chcą wesprzeć

potrzebujących, do udziału w tej szczytnej inicjatywie. Krew to bezcenny dar, który ratuje życie, a regularne akcje poboru pomagają utrzymać odpowiednie zapasy w bankach krwi.

Podczas akcji obowiązuje rejestracja dawców w godzinach 8.30 - 12. Osoby, które chcą oddać krew, proszone są o zabranie dokumentu tożsamości oraz wcześniejsze zapoznanie się z wymaganiami dotyczącymi oddawania krwi. RCKiK przypomina, że krew mogą oddać osoby zdrowe, pełnoletnie i ważące co najmniej 50 kg.

Magdalena Kołcon

R E K L A M A

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl

Biłgorajjanin najsukuteczniejszym... żużlowcem

Tego jeszcze nie było. Nie dość, że od niedawna mamy pierwszego w historii żużlowca z Biłgoraja, to nasz szesnastolatek szybko robi postępy. Michał Psiuk właśnie błysnął w finałowym turnieju Drużynowych Mistrzostw Polski Juniorów w Lublinie.

Michał we wrześniu ubiegłego roku, na torze w Zielonej Górze zdał egzamin na licencję żużlową w klasie 250 ccm. Czyli, mówiąc obrazowo, to takie żużłowe przedszkole przed tym prawdziwym ściganiem.



Michał Psiuk (drugi z prawej) najskuteczniejszym zawodnikiem Orlen Oli Motoru Lublin w drugim finałowym turnieju DMPJ w Lublinie

Minęło ledwie kilka miesięcy i młody Psiuk miał już licencję żużlową pozwalającą na ściganie w klasie 500 ccm, czyli ta prawdziwa żużłowa matura jest w kieszeni.

A, że nie tak daleko z Biłgoraja do Lublina, a tu mamy najsilniejszy w Polsce ośrodek żużlowy i klub Orlen Oil Motor Lublin, który trzy razy z rzędu wygrał PGE Ekstraligę i za chwilę powalczy o czwarty tytuł mistrzowski, biłgorajjanin trafił właśnie tu. Pod okiem byłego zawodnika Roberta Juchy, który jest w jego teamie, Michał robi postępy.

W drugim turnieju finałowym Drużynowych Mistrzostw Polski juniorów na lubelskim torze, Psiuk był najskuteczniejszym zawodnikiem Motoru i w pięciu wyścigach zdobył

10 punktów. Więcej niż jego koledzy klubowi, doświadczeni w PGE Ekstralidze i utytułowani, bo Bartosz Bańbor to indywidualny wicemistrz Polski, a Bartosz Jaworski całkiem niedawno wywalczył tytuł indywidualnego mistrza Europy do lat 19.

Michał Psiuk pierwszy kontakt z motocyklem zaliczył w wieku 3 lat. Po drodze zajął 4 miejsce w mistrzostwach Europy w klasie 65 cc, zdobył tytuł mistrza oraz wicemistrza Polski w klasach 65 cc i 85 cc (motocross). Treningi na torze żużlowym rozpoczął zaledwie rok przed przystąpieniem do egzaminu na licencję żużlową.

Tomasz Zalewa

Biłgorajski „Znicz” błyszczy na zawodach w Zamościu

Młodzi lekkoatleci biłgorajskiego „Znicza” odnieśli sukcesy na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików w Zamościu, zdobywając medale i wysokie miejsca. Diana Łukasik ustanowiła rekord życiowy, wygrywając bieg na 2000 m, a Maksymilian Łukasik zajął drugie miejsce w skoku wzwyż. Do sukcesów przyczynili się także inni zawodnicy, a ich wyniki pomogły klubowi zdobyć 13. miejsce w klasyfikacji ogólnej.

W niedzielę, 7 września młodzi lekkoatleci biłgorajskiego „Znicza” wzięli udział w Międzywojewódzkich Mi-



Diana Łukasik ustanowiła rekord życiowy, wygrywając bieg na 2000 m, a Maksymilian Łukasik zajął drugie miejsce w skoku wzwyż

strzostwach Młodzików, które odbyły się w Zamościu. W rywalizacji, w której wzięło udział 21 klubów z województw Lubelskiego i Podlaskiego, biłgorajscy zawodnicy

zajęli 13. miejsce, zdobywając 16 punktów.

Największy sukces odniosła Diana Łukasik, która wygrała bieg na 2000 m z przewagą ponad 200 metrów nad rywal-

kami. Z wynikiem 6.41,66 min ustanowiła rekord życiowy. Była to już jej kolejna wygrana na tym dystansie – w ubiegłym roku triumfowała w Białymstoku, a w marcu tego roku

zdołała złoto na zawodach w Supraślu, gdzie zwyciężyła w biegu przełajowym na 2500 m.

Maksymilian Łukasik również zdobył medal, zajmując drugie miejsce w skoku wzwyż z wynikiem 165 cm. Kolejne udane występy zaliczyli Lena Szwed, która na 300 m zajęła 5. miejsce z czasem 44,79 sek., oraz Magda Chyl, która na dystansie 600 m uzyskała czas 1.47,23 min, co dało jej 6. miejsce.

Dobre wyniki uzyskali również inni biłgorajscy lekkoatleci: Eliza Bielak zajęła 9. miejsce w biegu na 1000 m z wynikiem 3.24,52 min, poprawiając rekord życiowy, a Wojciech Bukarewicz uplasował się na 11. miejscu na 2000 m z czasem 7.43,42 min.

Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików stanowią ważną część rywalizacji w kategorii wiekowej U16 (roczniki 2010–2011), ponieważ zawodnicy nie tylko walczyli o medale, ale także o punkty w Systemie Sportu Młodzieżowego oraz o awans na Mistrzostwa Polski, które odbędą się w Lublinie w dniach 20-21 września.

Również 7 września, kolejny sukces biłgorajskiego zawodnika, Marcina Kusza, miał miejsce w Mistrzostwach Polski Zrzeszenia LZS, które odbyły się na trasach Rezerwatu „Skały” w Krynkach. Marcin, startując w kategorii juniorów, zwyciężył na dystansie 3 km, zdobywając trzeci złoty medal w karierze w wyścigach górskich.

Magdalena Kołcon

Kondraty z nowym zbiornikiem retencyjnym

Gmina Goraj zakończyła przebudowę zbiornika retencyjnego w Kondratkach, inwestycję współfinansowaną ze środków unijnych.

Projekt, którego całkowita wartość wyniosła 366 540 zł, zrealizowano w ramach działania „Zarządzanie zasobami wodnymi”. Środki na inwe-



Modernizacja ma na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców, wsparcie dla rolnictwa oraz ochronę środowiska, a także przyczyni się do rozwoju lokalnej infrastruktury

stycję pochodziły z funduszy unijnych, co pozwoliło na jej pełne sfinansowanie.

Prace modernizacyjne zostały przeprowadzone przez firmę BCOMPLEX Jan Partyka z Krzeszowa. Zakres prac obejmował przebudowę istniejącego zbiornika retencyjnego, modernizację rowu doprowadzającego wodę, a także urządzenia spustowego (mnich), pomostu technicznego oraz drogi dojazdowej. W ramach modernizacji korona grobli została dodatkowo umocniona

kostką betonową, co zwiększyło trwałość i bezpieczeństwo całego obiektu.

Przebudowa zbiornika przyczyni się do skuteczniejszej ochrony przed powodzią i suszą, co ma szczególne znaczenie w kontekście zmieniających się warunków klimatycznych. Dzięki nowoczesnym rozwiązaniom w zakresie gospodarki wodnej projekt wspiera także rolnictwo, umożliwiając racjonalne wykorzystanie wody w produkcji rolnej.

Realizacja tej inwestycji podnosi atrakcyjność gminy Goraj, a także poprawia warunki życia jej mieszkańców, oferując im większe bezpieczeństwo i lepsze perspektywy rozwoju lokalnego. Projekt zajmuje piątą pozycję w rankingu dofinansowanych inwestycji w województwie lubelskim, co potwierdza jego znaczenie i wpływ na rozwój regionu.

Magdalena Kołcon



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

Nowe wyposażenie w świetlicy wiejskiej w Korytkowie Dużym

Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju jest w trakcie realizacji projektu, którego celem jest wzmocnienie oferty kulturalnej oraz poprawa warunków korzystania ze świetlicy wiejskiej w Korytkowie Dużym. Inwestycja została zrealizowana dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach rządowego programu „Infrastruktura domów kultury”.

Dzięki otrzymanemu wsparciu świetlica została wyposażona w nowoczesne meble i sprzęt, które będą służyły mieszkańcom przez wiele lat. Zakupiono m.in.:

- stoły,
- krzesła,
- szafy,
- sprzęt nagłośnieniowy,
- podesty sceniczne niezbędne do organizacji wydarzeń i prowadzenia zajęć.

Nowe wyposażenie pozwoli nie tylko na komfortowe korzystanie z przestrzeni, lecz także na organizację różnorodnych wydarzeń - od zajęć edukacyjnych i warsztatowych po spotkania integracyjne oraz imprezy kulturalne.

- Dzięki realizacji projektu nasza świetlica staje się miejscem jeszcze bardziej otwartym i przyjaznym dla wszystkich mieszkańców. Nowoczesne wyposażenie umożliwi rozwój lokalnej aktywności i pozwoli jeszcze lepiej odpowiadać na potrzeby społeczności - podkreśla **Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński**.

Projekt w Korytkowie Dużym jest przykładem tego, jak można skutecznie inwestować w rozwój infrastruktury kulturalnej i tworzyć warunki do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym i artystycznym lokalnej wspólnoty.



Budowa drogi dla pieszych z oświetleniem w Okrągłym



W miejscowości Okrągłe rozpoczęto realizację długo oczekiwaną inwestycji przez mieszkańców, która znacząco poprawi bezpieczeństwo i komfort. W ramach zadania powstaje chodnik o długości około 321 metrów i szerokości 1,8 metra, wykonany z trwałej kostki betonowej. Równocześnie z budową chodnika przewidziano instalację nowoczesnego oświetlenia ulicznego na odcinku o długości 341 metrów, które zwiększy widoczność i bezpieczeństwo użytkowników po zmroku.

Budowa chodnika w Okrągłym stanowi część większego przedsięwzięcia realizowanego przez Gminę Biłgoraj pod nazwą „Budowa dróg gminnych oraz dróg dla pieszych na terenie gminy Biłgoraj”.

Cały projekt obejmuje osiem zadań inwestycyjnych i jest planowany do zakończenia w drugiej połowie 2025 roku.

Na realizację inwestycji gmina pozyskała środki z Programu Rządowy Fundusz Polski Łód: Program Inwestycji Strategicznych, co pozwala skutecznie rozwijać infrastrukturę lokalną i odpowiadać na potrzeby mieszkańców.

Jak podkreśla **Wójt Gminy Dariusz Świerczyński**, nowy chodnik dla pieszych w Okrągłym nie tylko poprawi bezpieczeństwo przy bardzo ruchliwej drodze, ale także podniesie estetykę miejscowości i ułatwi codzienne funkcjonowanie jej mieszkańców. Jest to przykład inwestycji, która łączy aspekty praktyczne z troską o jakość życia lokalnej społeczności i bezpieczeństwo.



Nowa siedziba biblioteki w Soli!



Od 1 września 2025 roku **Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli** działa w nowej lokalizacji. Obecnie siedziba biblioteki mieści się w budynku **Zespołu Szkół Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli**.

Biblioteka to nie tylko miejsce przechowywania i wypożyczania książek, ale także miejsce integracji lokalnej społeczności. Oferuje szeroki wybór literatury pięknej, popularnonaukowej oraz regionalnej. Młodzi czytelnicy mogą liczyć na nowoczesne wydania bajek i komiksów, a starsi na dostęp do inspirujących pozycji książkowych oraz czasopism.

Biblioteka wyposażona jest w nowoczesny sprzęt komputerowy oraz dostęp do szybkiego internetu, co czyni ją przyjaznym miejscem do nauki i pracy.

W planach są również spotkania literackie, warsztaty, zajęcia dla dzieci i seniorów oraz cykle spotkań edukacyjnych.

Serdecznie zapraszamy do odwiedzin!



Nowoczesna zielono-niebieska infrastruktura przy SP nr 5 w Biłgoraju – inwestycja nabiera tempa

Trwają intensywne prace nad transformacją terenu Szkoły Podstawowej nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w nowoczesny, przyjazny środowisku obiekt edukacyjny. Realizowany projekt „Zagospodarowanie terenu Szkoły Podstawowej nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju z uwzględnieniem rozwoju zielono-niebieskiej infrastruktury” osiągnął kolejny etap zaawansowania, co stanowi istotny krok ku ukończeniu w tej ważnej inwestycji.

Kompleksowa modernizacja za blisko 5 milionów złotych

Projekt o wartości 4 976 873,97 zł stanowi część szerszego programu adaptacji miasta do zmian klimatycznych. Dzięki dofinansowaniu z Funduszy Europejskich dla Polski Wschodniej 2021-2027, w ramach priorytetu „Energia i klimat”, Biłgoraj realizuje spójne i zintegrowane przedsięwzięcia infrastrukturalne, które kompleksowo dostosowują miasto do ekstremalnych stanów pogodowych oraz łagodzą efekt miejskich wysp ciepła.

Zakres prac obejmuje budowę nowoczesnej sieci kanalizacji deszczowej wraz z trzema podziemnymi zbiornikami retencyjnymi, które będą gromadzić nadmiar wody opadowej. Zgromadzona woda zostanie wykorzystana do nawadniania kropelkowego oraz funkcjonowania deszczowni, co stanowi doskonały przykład gospodarki obiegu zamkniętego w środowisku szkolnym.



Zielona rewolucja na terenie szkoły

Charakterystycznym elementem projektu jest wprowadzenie ogrodów deszczowych i zielonych ścian, które nie tylko poprawią estetykę otoczenia szkoły, ale także będą pełnić ważne funkcje ekologiczne. Planowane jest nasadzenie około 60 drzew średnich i małych oraz około 400 sztuk innych roślin zatrzymujących wodę, co znacząco wpłynie na mikroklimat terenu szkolnego.

Istotną zmianą będzie rozszczelnienie powierzchni wybrukowanych i wybetonowanych poprzez zastosowanie materiałów przepuszczalnych dla wody. Nowe ciągi komunikacyjne, chodniki i alejki zostaną dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych i wykonane z nawierzchni przepuszczalnych, co wpisuje się w filozofię zrównoważonego rozwoju.

Modernizacja boiska na finiszu

Równoległe z głównym projektem realizowana jest modernizacja boiska szkolnego, której umowa została podpisana 19 sierpnia 2025 roku. Ta inwestycja o wartości 880 tysięcy złotych ma zostać ukończona do grudnia 2025 roku. Od 26 sierpnia trwają intensywne prace budowlane – wykonano już sieć oświetlenia sportowego boiska oraz sieć kanalizacji teletechnicznej dla systemu monitoringu.

Uzupełnieniem tego przedsięwzięcia była renowacja ogrodzenia, zrealizowana za 109 470 złotych i odebrana 4 września 2025 roku. Te dodatkowe inwestycje pokazują kompleksowe podejście miasta do modernizacji infrastruktury szkolnej.

Korzyści dla całej społeczności

Projekt skierowany jest nie tylko do uczniów i nauczycieli szkoły, ale również do mieszkańców miasta, którzy będą mogli korzystać z powstałej infrastruktury. Wprowadzenie ujednoliconych elementów małej architektury, takich jak ławki, kosze i stojaki dla rowerów, oraz wymiana oświetlenia zewnętrznego na energooszczędne w części frontowej, przyczynią się do stworzenia przestrzeni przyjaznej wszystkim użytkownikom.

Realizacja tego projektu stanowi przykład nowoczesnego podejścia do adaptacji miast do zmian klimatycznych, łącząc funkcjonalność z troską o środowisko naturalne. Dzięki wsparciu Funduszy Europejskich dla Polski Wschodniej, Biłgoraj staje się pionierem w zakresie wdrażania zielono-niebieskiej infrastruktury w przestrzeni edukacyjnej, tworząc wzorcowy model dla innych samorządów.



Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

III Biłgorajskie Dni Seniora – integracja pokoleń w sercu miasta



Biłgoraj po raz trzeci stał się miejscem wyjątkowego święta, które udowodniło, że aktywność i radość nie mają granic wiekowych. Od piątku do niedzieli, 5-7 września 2025 roku, miasto żyło atmosferą III Biłgorajskich Dni Seniora – wydarzenia, które z roku na rok zyskuje na znaczeniu i przyciąga coraz większe grono uczestników.

Aktywny początek weekendu

Piątkowe otwarcie obchodów postawiło na ruch i integrację. Seniorzy udowodnili, że energia i chęć do działania to ich główne atuty, włączając się z entuzjazmem w rajd rowerowy i spacer Nordic Walking. Te aktywności nie tylko promowały zdrowy tryb życia, ale także stworzyły przestrzeń do nawiązywania nowych znajomości między uczestnikami różnych pokoleń. Młodszy mieszkańcy miasta mieli okazję przekonać się, że wspólne spędzanie czasu z seniorami może być źródłem wielu cennych doświadczeń i inspiracji.

Kulturalnym akcentem pierwszego dnia była wystawa rękodzieła i malarstwa w Biłgorajskim Centrum Kultury, która pokazała bogactwo talentów artystycznych lokalnych twórców. Dzień zwieńczył wieczór poezji, przygotowany przez członków Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz Biłgorajskiego Towarzystwa Literackiego. To wydarzenie podkreśliło, jak ważną rolę w życiu seniorów odgrywa literatura i sztuka słowa.

Sobota pełna barw i emocji

Sobotnie obchody przyniosły najbardziej spektakularne momenty całego weekendu. Symbolicznym gestem, który doskonale oddał ducha wydarzenia, było przekazanie kluczy do miasta seniorom przez wiceburmistrza Jacka Piskorskiego o godzinie 16. Ten gest nie tylko

uhonorował starsze pokolenie, ale także podkreślił jego znaczenie w życiu lokalnej społeczności.

Prawdziwą atrakcją dla wszystkich mieszkańców okazał się kolorowy korowód przebierańców, który przeszedł ulicami Biłgoraja. Uczestników i widzów zachwyciła kreatywność kostiumów oraz radość płynąca od przemarszu. To wydarzenie pokazało, że zabawa i humor to uniwersalny język, który łączy pokolenia.

Sobotni program wzbogaciło także Narodowe Czytanie, w tym roku poświęcone twórczości Jana Kochanowskiego. Ta inicjatywa doskonale wpisała się w charakter wydarzenia, łącząc edukację z integracją społeczną. Dzień zakończyła potańcówka przy muzyce zespołu „Przystań”, podczas której parkiet opanowali tancerze w każdym wieku, tworząc niezapomniane sceny międzypokoleniowej radości.

Niedzielną finał pełen muzyki i praktycznych korzyści

Niedzielne popołudnie na scenie przy Biłgorajskim Centrum Kultury przyniosło prawdziwy festiwal lokalnych talentów. Publiczność z zachwytem słuchała koncertów zespołów wokalnych seniorów: „Belferki” Związku Nauczycielstwa Polskiego, „Retrospekcje” Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz „Złota Jesień”. Na scenie zaprezentowała się również Grupa Folklorystyczna „Pokolenia”, która swoim występem podkreśliła bogactwo tradycji kulturowych regionu.

Organizatorzy zadbali nie tylko o rozrywkę, ale także o praktyczne aspekty zdrowia uczestników. Stoiska profilaktyczne i informacyjne cieszyły się dużym zainteresowaniem – seniorzy mogli zmierzyć ciśnienie tętnicze, uzyskać porady zdrowotne oraz porozmawiać z przedstawicielami Zakładu Ubezpieczeń Społecznych na tematy związane z prawami emerytów.

Filmowy weekend pod gwiazdami w Biłgoraju



W miniony weekend mieszkańcy Biłgoraja mogli przenieść się w świat wielkiego kina na placu przy Biłgorajskim Centrum Kultury. W dniach 12 i 13 września bezpłatne kino plenerowe przyciągnęło liczne grono miłośników filmowej sztuki.

Piątkowy wieczór rozpoczął się seansem „Top Gun: Maverick” o godzinie 19:00. Widowskawa produkcja z Tomem Cruisem w roli głównej okazała się strzałem w dziesiątkę, a spektakularne sceny lotnicze zyskały dodatkowy wymiar w plenerowej atmosferze. Organizatorzy zadbali o komfort uczestników, zapewniając wygodne leżaki, z których skorzystały całe rodziny i grupy znajomych.

Sobotni wieczór przyniósł zupełnie inną propozycję – komedię kryminalną „Oszustki” z przebojowym duetem kobiet w rolach głównych. Film dostarczył widzom mnóstwa śmiechu, a atmosfera była jeszcze bardziej swobodna niż pierwszego dnia. Dźwięki śmiechu niosły się po placu, tworząc wspólnotową atmosferę charakterystyczną dla najlepszych imprez plenerowych.

Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności oraz przez Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej, Gminę Miasto Biłgoraj, Gminę Biłgoraj i Gminę Księżpól. Duże zainteresowanie mieszkańców obieca projekcjami potwierdza, że kino plenerowe ma w Biłgoraju przyszłość i może stać się nową tradycją kulturalną miasta.

Kto pobiegnie biłgorajską „dychę”?

Wielkimi krokami zbliża się XXXVII Bieg „10-tka po Ziemi Biłgorajskiej” i to w nowej odsłonie. W tym roku zmieniona formuła, a zamiast ulic, czeka na Was prawdziwy trailowy bieg przez malownicze ścieżki Puszczy Solskiej. Start tradycyjnie w pierwszą niedzielę października.

Tegoroczna edycja biłgorajskiej „10-ki” jest organizowana w formie crossu, trasa prowadzi leśnymi ścieżkami ze startem przy zalewie „Bojary” w Biłgoraju i metą w Nadrzeczcu (przy remizie OSP). Biegi dla najmłodszych, na terenach tuż przy biłgorajskim zalewie „Bojary”, Biuro Zawodów też nad zalewem, na parkingu przy końcu ul. Romanowskiego.

Co powinni wiedzieć biegacze?

Limit uczestników biegu głównego to 150 osób. Zapisy i zgłoszenia on-line (e-zgłoszenia) na stronie: time2go.pl. Wpisowe płatne przez stronę zapisów – 60 zł do 19 września lub do osiągnięcia limitu uczestników. Od 20 września opłata startowa zostanie podwyższona do 90 zł - w przypadku kiedy zostaną jeszcze wolne miejsca,

**XXXVII
10 PO ZIEMI BIŁGORAJSKIEJ**

Niedziela 5 października Start 10:00 Biłgoraj Zalew Bojary Dystans 10 km

BIEG GŁÓWNY

- 10:00-11:45 Weryfikacja zgłoszeń
- 12:30 Start
- 14:15 Dekoracje - Nadrzeczce przy OSP

BIEGI DZIECIĘCE

- 11:00 - 400m wszyscy (2016-2017)
- 11:05 - 600m dziewczęta (2014-2015)
- 11:15 - 600m chłopcy (2014-2015)
- 11:20 - 800m dziewczęta (2012-2013)
- 11:30 - 800m chłopcy (2012-2013)
- 11:40 - 1000m dziewczęta (2010-2011)
- 11:50 - 1000m chłopcy (2010-2011)
- 12:00 - 300m Bieg Pierwszaka (2018)
- 12:10 - 150m Bieg Przedszkolaka (2019)

ZAPISY ONLINE

DO 19 WRZEŚNIA 2025

<https://doskiesha.pl/XXXVII-bieg-10-ki-10-po-ziemi-bilgorajskiej>

<https://10biłgorajskatalpi/www.osir.lbl.pl>

W pierwszą niedzielę października „10-tka po Ziemi Biłgorajskiej”. Tym razem nie po ulicach Biłgoraja

będzie możliwość dopisania się w dniu i miejscu imprezy (wpisowe w biurze zawodów – 100 zł, bez gwarancji pakietu startowego). Prawo bezpłatnego startu w biegach, pod warunkiem zgłoszenia się, mają uczniowie szkół podstawowych, osoby powyżej 70 roku życia oraz osoby zwolnione z wpisowego przez organizatora.

Kto może wystartować?

W biegu mogą uczestniczyć osoby które: posiadają aktu-

alne badania lekarskie (lub złożą podpis pod oświadczeniem o braku przeciwwskazań zdrowotnych do uczestnictwa w biegu i starcie na własną odpowiedzialność), ukończyły (lub ukończą) 16 lat do 5 października, osoby niepełnoletnie, które nie ukończyły 18 roku życia, muszą obowiązkowo posiadać zgodę rodziców lub prawnych opiekunów, zezwalających na start w biegu (druk będzie dostępny na stronie www.osir.lbl.pl).

Bieg w kilku kategoriach

Start biegu głównego o godzinie 12.30. W biegu głównym obowiązywać będą klasyfikacje: generalna kobiet i generalna mężczyzn oraz klasyfikacje wiekowe: K 16-29 lat, K 30-39 lat, K 40-49 lat, K 50-59 lat, K 60-69 lat, +70, M 16-19 lat, M 20-29 lat, M 30-39 lat, M 40-49 lat, M 50-59 lat, M 60-69 lat, +70.

Pobiegną też ci młodzi

Biegi dla młodszych uczestników będą przeprowadzone na terenach przy biłgorajskim zalewie „Bojary”.

PROGRAM:

11:00 - 400 m dziewczęta i chłopcy r. 2016-2017
11:05 - 600 m dziewczęta r. 2014-2015
11:15 - 600 m chłopcy r. 2014-2015
11:20 - 800 m dziewczęta r. 2012-2013
11:30 - 800 m chłopcy r. 2012-2013
11:40 - 100 m dziewczęta r. 2010-2011
11:50 - 1000 m chłopcy r. 2010-2011
12:00 - 300 m Bieg Pierwszaka (dziewczęta i chłopcy r. 2018)
12:10 - 150 m Bieg Przedszkolaka (dziewczęta i chłopcy r. 2019 i mł.)

Tomasz Zalewa

Biłgoraj z Ekocertyfikatem – Powiat, który dba o przyszłość



W swoim wystąpieniu wicestarosta Beata Strzałka zaznaczyła, że otrzymanie ekocertyfikatu to nie tylko potwierdzenie skutecznych działań podejmowanych przez samorząd, ale także ważny impuls do dalszej pracy na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców i ochrony przyrody

Powiat Biłgorajski zdobył prestiżowy ekocertyfikat podczas XI Międzynarodowego Kongresu EKOFORUM, który odbył się w dniach 11-14 września w Zamościu. Uroczystość wręczenia nagrody miała miejsce 11 września, a wyróżnienie odebrała wicestarosta Beata Strzałka. Certyfikat stanowi wyraz uznania dla działań powiatu na rzecz ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju.

W swoim wystąpieniu wice-

starosta Beata Strzałka zaznaczyła, że otrzymanie ekocertyfikatu to nie tylko potwierdzenie skutecznych działań podejmowanych przez samorząd, ale także ważny impuls do dalszej pracy na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców i ochrony przyrody. Ekocertyfikat stanowi motywację do realizacji nowych inicjatyw ekologicznych, które wpisują się w strategię zrównoważonego rozwoju regionu.

Magdalena Kołcon

Bezpieczna droga do szkoły – apel o odpowiedzialność kierowców

Z początkiem roku szkolnego w gminie Aleksandrów, władze apelują o zwiększoną ostrożność na drogach, szczególnie w rejonach szkół. Przypominają kierowcom o konieczności przestrzegania przepisów i zwracają uwagę na bezpieczeństwo dzieci, które powróciły na ulice po wakacjach.



Z początkiem roku szkolnego w gminie Aleksandrów, władze apelują o zwiększoną ostrożność na drogach, szczególnie w rejonach szkół

Z początkiem roku szkolnego w gminie Aleksandrów, szczególną uwagę zwrócono na bezpieczeństwo dzieci i młodzieży, które wróciły do szkół. Niestety, w związku z powrotem uczniów na drogi, pojawiły się niepokojące sy-

gnąły dotyczące niebezpiecznych zachowań kierowców. W szczególności coraz częściej dochodzi do przypadków wyprzedzania pojazdów na przejściu dla pieszych, co stanowi poważne zagrożenie dla życia najmłodszych.

Przypominano, że wyprzedzanie na przejściu dla pieszych to nie tylko naruszenie przepisów ruchu drogowego, ale również ryzykowne zachowanie, które może skończyć się tragicznie. Zgodnie z przepisami prawa, takie działania

są surowo zabronione, a osoby je podejmujące muszą liczyć się z odpowiednimi konsekwencjami.

Władze gminy apelują do wszystkich kierowców o szczególną ostrożność, zwłaszcza w rejonach szkół i przejść dla pieszych. Przypominano, że pieszy ma zawsze pierwszeństwo na przejściu, a kierowcy powinni zwalniać i dostosować prędkość do warunków panujących w pobliżu placówek edukacyjnych. Niezastosowanie się do tych zasad może skutkować zgłoszeniem sprawy do policji oraz wdrożeniem wzmocnionych kontroli w miejscach najbardziej narażonych na niebezpieczne sytuacje.

Magdalena Kołcon

Uczcili pamięć Markiewicza



11 września br. w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Biłgoraju zostało zorganizowane seminarium poświęcone pamięci patrona Biblioteki prof. Jerzego Markiewicza. Maria Stefania Szeliga, dyrektor Biblioteki, przywitała gości oraz zaprezentowała krótki film, gdzie była zaprezentowana rozmowa z Januszem Skowrońskim, autorem książki „Szpital leśny AK 665. Śladami partyzanckich fotografii z Puszczy Solskiej”. Następnie dr Dorota Skakuj z Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju przedstawiła sylwetkę patrona Biblioteki pt. „Profesor Jerzy Markiewicz - badacz dziejów Biłgoraja i partyzantki na Zamojszczyźnie”.

Bohater z Zamościa zapobiegł tragedii

Gdyby nie przytomna i błyskawiczna reakcja strażaka z Zamościa, mogło się skończyć naprawdę tragicznie. St. ogn. Łukasz Sowa kierowca-ratownik w Jednostce Ratowniczo Gaśniczej w Zamościu w czasie wolnym od służby, uratował życie dziewczynki, która zaczęła się topić w zamojskim zalewie.

Strażak sam miał wolne i zwyczajnie odpoczywał. Jego przytomna reakcja uratowała być może życie dziecka, które było pod opieką babci.

- Po tym, jak wiatr zniósł dziewczynkę na dmuchanym flamingu na głębszą wodę, dziecko zaczęło wołać o pomoc. Całą sytuację zauważył Łukasz, który jako pierwszy ruszył z pomocą w kierunku dziewczynki. Gdy już dopływał do dziewczynki znajdującej się na flamingu, dziecko zeskoczyło do wody i zaczęło się topić. Łukasz w samą porę podpłynął do tonącej dziewczynki, złapał ją i razem z nią podpłynął na brzeg. Dziewczynie nic się nie stało - potwierdza KM PSP w Zamościu.

To jest kolejny przykład właściwej i godnej naśladowania postawy oraz dowód na to, że nawet w czasie wolnym od służby strażacy spieszą z pomocą.



Tomasz Zalewa St. ogn. Łukasz Sowa z JRG w Zamościu w czasie wolnym od służby uratował dziecko

Brawurową jazdę skończył w rowie. Dwójka nastolatków w szpitalu



Kierowca był trzeźwy i wyszedł z tego bez szwanku

TOMASZÓW LUBELSKI: Dwie osoby trafiły do szpitala w wyniku wypadku. Samochód najpierw wjechał do przydrożnego rowu, a następnie uderzył w przepust jednej z posesji.

Do zdarzenia doszło w czwartek (11 września) w miejscowości Justynówka.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 19-letni kierowca Seata na łuku drogi nie dostosował prędkości do warunków panujących na jezdni, w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do przydrożnego rowu. Następnie po przejechaniu kilkunastu metrów uderzył w przepust jednej z posesji. Pojazdem podróżo-

wały trzy osoby z gminy Łaszczów. Kierowca był trzeźwy i wyszedł z tego bez szwanku, natomiast 15-letni pasażer i 16-letnia pasażerka z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala w Tomaszowie Lubelskim, gdzie pozostali na obserwacji - opisuje aspirant Monika Ryczek z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Za rażące naruszenie przepisów i stworzenie realnego zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym mundurowi zatrzymali nastolatki uprawnia do kierowania. 19-latek otrzymał je niespełna pół roku wcześniej. Zatrzymano również dowód rejestracyjny pojazdu w związku z uszkodzeniami oraz, jak się okazało, nadmiernie zużytym bieżnikiem opon.

Joanna Niecko

Nauczyciel z Zamościa doceniony w Polsce

Jest tylko siedem kandydatur z całej Polski. Na ten krótkiej liście także nauczyciel z Zamościa - Marek Kołcon. Znamy finalistów, czyli nazwiska osób i organizacji nominowanych do jedenastej edycji Nagrody POLIN.

To wyróżnienie przyznawane przez Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN osobom szczególnie zasłużonym w dziele ochrony pamięci o hi-



Nauczyciel z Zamościa wśród siedmiu kandydatur z całej Polski do Nagrody POLIN

storii polskich Żydów.

Marek Kołcon jest nauczycielem historii i wiedzy o społeczeństwie w II LO im. Marii Konopnickiej i w I Społecznym Liceum im. Unii Europejskiej w Zamościu.

- Fascynuje mnie historia Polski w XVII w., co zainspirowało mnie do badań historii Kryłowa na Lubelszczyźnie i jego właścicieli Hieronima i Michała Radziejewskich. W 2003 r. razem z Marią Fornal zaczęliśmy organizować latem cykliczną imprezę pod nazwą Zamojskie Spotkania

Kultur. Jej ideą było przypomnienie mieszkańcom miasta o jego wielonarodowej i wielokulturowej historii - mówi o sobie zamojski nauczyciel.

- Nagroda POLIN od jedenastu lat wyróżnia osoby, które z potrzeby serca i w ciszy codziennej pracy dbają o pamięć polskich Żydów. Dzięki nim historia powraca w projektach edukacyjnych, porządkowanych cmentarzach czy lokalnych inicjatywach. Ich działania budują mosty między przeszłością a teraźniejszością - podkreśla Zygmunt

Stępiński, dyrektor Muzeum POLIN.

Już 28 października podczas uroczystej gali w Muzeum POLIN poznamy Laureatkę lub Laureata Nagrody POLIN 2025. Finalistami tegorocznej edycji są:

Andrzej Białek - Kielce
Anna Brzyska - Brzesko
Damian Rączka - Bydgoszcz
Fundacja Nobiscum - Płock
Kamil Mrozowicz - Jedwabne

Marek Chmielewski - Orla
Marek Kołcon - Zamość
Tomasz Zalewa

Niezwykła historia zamojskiej kamienicy



Kropla Mleka to kamienica w pobliżu Parku Miejskiego w Zamościu

Na zdjęciu... Kropla Mleka, bo tak nazywa się ta kamienica w Zamościu. Jest w pobliżu Parku Miejskiego.

Budynek, który ma tak barwną historię, że spokojnie można nią obdzielić kilka innych. Niezawodny Zdzisław Wojtak pokazał, jak prezentuje się kamienica i przypomina to, o czym nawet rodowici mieszkańcy nie słyszeli.

Kropla Mleka to kamienica zlokalizowana w pobliżu Parku Miejskiego w Zamościu, która została zbudowana w okresie międzywo-

jennym. Powstała w latach 1925–1928 według projektu Tadeusza Zaremby i pierwotnie miała pełnić funkcję domu ogrodnika. Jednak w trakcie budowy zmieniono jej przeznaczenie i przekształcono ją w stację opieki nad matką i małym dzieckiem.

Skąd niecodzienna nazwa „Kropla Mleka”?

To właśnie w tym miejscu, w 1928 roku, rozpoczęto działalność polegającą na wspieraniu rodzin – wydawano mleko potrzebującym dzieciom, udzielano porad medycznych i prowadzono

szczępienia. Nazwa „Kropla Mleka” nawiązuje bezpośrednio do tej działalności – rocznie wydawano tam dziesiątki tysięcy litrów mleka, co w tamtych czasach miało ogromne znaczenie społeczne i zdrowotne.

Budynek odegrał też dramatyczną rolę w czasie II wojny światowej. Najpierw zajęły go niemieckie siły policyjne, a po wojnie w jego piwnicach działało NKWD. To właśnie tam więziono i torturowano żołnierzy Armii Krajowej, a ślady ich obecności – wydrapane napisy na ścianach piwnic – przetrwały do dziś.

Po wojnie kamienica przez dłu-

gie lata służyła jako placówka medyczna – mieściła się tam między innymi przychodnia przeciwgruźlica oraz ośrodek zdrowia. Dziś budynek odzyskał bardziej przyjazny charakter – jego część została przekształcona w stylowy apartament na wynajem, nadal noszący nazwę „Kropla Mleka”. Położony w pobliżu Rynku Wielkiego i Parku Miejskiego, stanowi miejsce nie tylko wygodne, ale i pełne symbolicznej wartości dla lokalnej historii. Po remoncie znajdowały się tu sklepy oraz restauracje. Obecnie mieści się tam Bistro Powiedz Cześć.

Tomasz Zalewa

Siedemnastolatek pod kołami pojazdu

Kierująca pojazdem m. Dacia na drodze powiatowej w Sitnie skręcając w lewo nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu jadącemu z naprzeciwka motorowerzyście. 17-latek jadący jednośladem nie zdążył zahamować, uderzył w bok auta i przewrócił się na jezdnię. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Razem z kierującą samochodem 43-latką podróżowało kilkunastoletnie dziecko.

Ze wstępnych ustaleń policjantów zamojskiego ruchu drogowego wynika, że kierująca pojazdem marki Dacia 43-letnia mieszkanka gminy Sitno, poruszała się drogą



Siedemnastoletni kierowca jednoślada z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala

powiatową w kierunku Horyszowa Polskiego. W Sitnie rozpoczęła manewr skrętu w lewo na teren parkingu. Skręcając, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu jad-

cemu z naprzeciwka motorowerzyście. Kierujący jednośladem siedemnastolatek nie zdążył zahamować i uderzył w prawy bok auta. Po tym przewrócił się na

jezdnię, doznając obrażeń. Załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala.

Kierująca samochodem podróżowała z 9-letnim dzieckiem, nie odnieśli obrażeń i nie potrzebowali pomocy medycznej.

Policyjne badania alkomatem wykazało, że zarówno kierujący motorowerem marki Yamaha mieszkawiec gminy Grabowiec, jak i 43-latek byli trzeźwi.

Policjanci na miejscu wypadku wykonali oględziny miejsca i pojazdów, zabezpieczyli ślady, technik kryminalistyki wykonał dokumentację fotograficzną. W sprawie wypadku prowadzą postępowanie, ustalając szczegółowy jego przebieg.

Tomasz Zalewa

Marihuana w domu i samochodzie – mężczyzna zatrzymany w Suścu

GM. SUSIEC: 43-letni mieszkaniec gminy Susiec został zatrzymany przez tomaszowskich policjantów w związku z posiadaniem znacznej ilości marihuany. W wynajmowanym przez mężczyznę domu funkcjonariusze ujawnili blisko 100 porcji dilerkich narkotyku. Mężczyzna usłyszał już zarzut posiadania środków odurzających.

Zatrzymanie miało miejsce w wyniku pracy tomaszowskich kryminalnych, którzy realizowali własne materiały operacyjne. We wtorek rano policjanci zatrzymali do kon-

troli pojazd marki Opel, którym kierował 43-latek. Zgodnie z ich informacjami mężczyzna mógł mieć narkotyki. Podczas kontroli pojazdu nie znaleziono jednak żadnych substancji zabronionych.

Kolejnym etapem działań policjantów było przeszukanie pomieszczeń mieszkalnych zajmowanych przez zatrzymanego mężczyznę. W jednym z pomieszczeń odkryto pojemnik zawierający marihuanę. Z zabezpieczonej ilości narkotyku można by było przygotować blisko 100 porcji dilerkich.

Magdalena Kołcon

Zespół VOX w ogólnopolskiej telewizji



Zespół VOX powraca z nowym albumem wydanym na 45-lecie grupy

Grupa VOX, czyli najbardziej znany zespół muzyczny z Zamościa, powraca. Po śmieci Witolda Paszta i perypetiach związanych z nazwą, tercet ogłosił, że będzie kontynuował występy jako VOX. Pierwszą zapowiedzią jubileuszu 45-lecia był singel „Dar od losu Ty”, niedawno do sieci trafiła nowa piosenka „Rób co chcesz”. Zamojska grupa była właśnie gościem w programie śniadaniowym „Dzień Dobry TVN”.

VOX to zespół, który powstał w 1979 roku. W pierwszym składzie występowali: Witold Paszt, Ryszard Rynkowski, Andrzej Koziół, Jerzy Słota, a menedżerem był wówczas Marek Skolarski. Od 2017 w zespole nieprzerwanie grają: Jerzy Słota, Dariusz Tokarzewski i Mariusz Matera.

W ciągu swojej kariery wydała 13 płyt, w tym najsłynniejsze „Monte Carlo is Great” (400 tys. egzemplarzy); „Sing Sing” z Big Bandem Gustava Broma,

z muzyką swingową; płyty z muzyką pop: „VOX”, „VOX Moda i Miłość”, „Cudowna Podróż”. Do ich największych przebojów należą utwory takie jak „Bananowy Song”, „Zabiorę Cię Magdaleno”, „Rycerz Mała Rycerz”, „Szczęśliwej drogi już czas” i wiele innych.

- Zespół VOX nie był stworzony tylko po to, żeby śpiewać muzykę popową. Zespół w swoim repertuarze śpiewał gospel, muzykę swingową - mówił w DD TVN, Dariusz Tokarzewski.

VOX powraca po latach z nowym singlem. „Rób co chcesz” to utwór, który ma skłonić słuchacza do przypomnienia brzmienia zespołu, do czerpania radości z ich twórczości. Niebawem pojawi się także nowy krążek.

- Płyta będzie miała nazwę „VOX na 45”. Dużo będzie harmonii, melodii powtarzalnej. Pracowali nad tym wybitni ludzie. Jest to płyta rodzinna. To chęć serca podania fanom fajnej muzyki - tłumaczył w porannym programie, Jerzy Słota.

Tomasz Zalewa

Z systemu ciepłowniczego Zamościa zostanie całkowicie wyeliminowany węgiel

Inwestor, firma Veolia postawiła na odnawialne źródła energii, biomasę i gaz ziemny. - Po zakończeniu inwestycji z systemu ciepłowniczego Zamościa zostanie całkowicie wyeliminowany węgiel - wyjaśnia prezydent miasta, Rafał Zwolak.

Koncern właśnie rozpoczął pracę blisko 50 mln zł inwestycję. Dzisiaj pod projekt Rubin – bo tak nazywa się nowe przedsięwzięcie Veolii Wschód z Grupy Veolia term – został wmurowany kamień węgielny. Po zakończeniu inwestycji z systemu ciepłowniczego Zamościa zostanie całkowicie wyeliminowany węgiel. Dzięki temu osiągnięta zostanie neutralność klimatyczna, do której dąży Grupa Veolia.

Projekt Rubin to budowa nowoczesnych instalacji, która rozpoczyna kompleksową dekarbonizację miejskiego systemu ciepłowniczego. W efekcie od 2028 roku ponad 30 proc. zużycia węgla zostanie zastąpione przez paliwo gazowe i biomasę.

– Transformacja energetyczna w Polsce to nie tylko projekty realizowane w największych aglomeracjach, ale przede wszystkim inwestycje w średnich i mniejszych miastach. Projekt Rubin doskonale wpisuje się w tę strategię Veolii – zapewniał podczas inauguracji projektu Łuiz Hanania, prezes zarządu, dyrektor generalny Grupy Veolia w Polsce.

Veolia szacuje, że w efekcie re-



Koncern Veolia rozpoczął w Zamościu pracę blisko 50 mln złotych inwestycję

zygnacji z węgla emisje dwutlenku węgla w Zamościu zostaną już za dwa lata obniżone o ok. 40 proc., natomiast dwutlenku siarki, tlenków azotu i innych zanieczyszczeń nawet o 80 proc.

- Co istotne dla mieszkańców. Odejście od węgla sprawi, że ceny ciepła będą bardziej stabilne, niezależne od nieprzewidywanych skoków rynkowych związane z emisją CO². Na ceny ciepła ma dziś ogromny wpływ handel emisjami CO². Aktualnie, to 60-70 euro za tonę emisji dwutlenku węgla. Dość wspomnieć, że z 1 tony spalonego węgla powstaje około 2 ton emisji CO². Zatem na cenę ma wpływ nie tylko koszt zakupu węgla, ale dodatkowo koszt emisji CO². Projekt Rubin jest rozwiązaniem przyszłościowym, które doprowadzi do stabilizacji cen. To także bezpieczeństwo energetyczne

Zamościa i zdrowie mieszkańców. Co więcej, Veolia w najbliższych latach planuje całkowite odejście od węgla i osiągnięcie neutralności klimatycznej do 2050 roku. Szacuje, że w efekcie rezygnacji z węgla emisje dwutlenku węgla w Zamościu zostaną obniżone o ok. 40 proc., natomiast dwutlenku siarki, tlenków azotu i innych zanieczyszczeń nawet o 80 proc. - tłumaczy prezydent Zamościa.

W ramach rozpoczętego właśnie projektu Rubin spółka zbuduje układ wysokosprawnej kogeneracji, czyli rozwiązanie umożliwiające jednoczesną produkcję ciepła i energii elektrycznej. Realizacja inwestycji pozwoli zmniejszyć zużycie węgla o ponad 10 000 ton, co przełoży się na ograniczenie emisji CO² o ponad 8 000 ton.

- Ponadto Veolia Wschód pla-

nuje też coroczne inwestycje w odnowienie obecnej infrastruktury sieciowej - starej i wymagającej modernizacji - oraz rozbudowę systemu ciepłowniczego. Czekają nas przyłączenie nowych obiektów znajdujących się w zasięgu techniczno-ekonomicznym obecnie eksploatowanej sieci, jak np. osiedla budynków wielorodzinnych przy ul. Kresowej, nowego biurowca Fabryka Zamość czy projektowanej właśnie instalacji grzewczej w „Nadszańcu”. Kierunki rozbudowy sieci będą koordynowane z naszym samorządem. To bardzo ważna inwestycja dla miasta i Mieszkańców. Projekt Veolii nie tylko zapewni stabilne źródło ciepła, ale przede wszystkim poprawi jakość powietrza i warunki życia w Zamościu. A to jest nasza przyszłość - mówi Rafał Zwolak.

Tomasz Zalewa

Potwory z Arizony i pająki giganty w Zamościu

Skorpiony z Arizony, pająki żyjące 30 lat i zwierzę, które strzela... octem. Zamość zamieni się w królestwo egzotyki, a mieszkańcy staną oko w oko z okazami, które do tej pory mogli oglądać tylko w filmach przyrodniczych. Przed nami Targi Terrarystyczne EXOTICARIUM LOKALNIE, które odbędą się w październiku w Zamościu.

W dniach 11 i 12 października Hala Tenisowa OSiR przy ul. Królowej Jadwigi w Zamościu zamieni się w prawdziwe królestwo egzotyki. To właśnie tutaj odbędą się Targi Terrarystyczne Exoticarium Lokalne, które po raz pierwszy w tej odsłonie zawitają do miasta.

Organizatorzy zapowiadają wyjątkową atrakcję – specjalny import prosto z USA. Dzięki temu mieszkańcy Zamościa będą mogli na żywo zobaczyć niezwykle gatunki, które zwykle pojawiają się jedynie na największych imprezach w kraju. Na liście wyjątkowych okazów znalazł się m.in. mastigoprotus giganteus, czyli największy na świecie biczokodwłokowiec, znany z tego, że zamiast

jadu używa kwasu octowego. Do Zamościa przyjedzie także imponujący skorpion pustynny z Arizony o charakterystycznym, cytrynowo-żółtym ubarwieniu, a także ptaszek blond – spokojny i długowieczny pająk, którego samice mogą żyć nawet trzy dekady.

To jednak dopiero początek atrakcji. Zwiedzający będą mogli zobaczyć i nabyć wiele innych egzotycznych stworzeń, od lotopłanek, przez gekony w zachwycających odmianach barwnych, aż po węże zbożowe i pytony królewskie. Targi to nie tylko okazja do zakupów, lecz także szansa na rozmowę z doświadczonymi hodowcami i zdobycie wiedzy na temat odpowiedzialnej opieki nad egzotycznymi pupilami.

Targi w Zamościu potrwać dwa dni. W sobotę 11 października zwiedzający będą mogli wejść od godziny 10 do 15, a w niedzielę 12 października od 9 do 14. Bilety są już dostępne w sprzedaży online w promocyjnej cenie, a dzieci do 6. roku życia wejdą za darmo.

Tomasz Zalewa

Oni jeszcze są na Zamojszczyźnie?

Są tu jeszcze jacyś twórcy ludowi i rękodzielnicy z Ziemi Zamojskiej? Szykuje się wystawa rękodzieła ludowego inspirowanego ludowością z terenu Zamojszczyzny. Będzie 30 września w Książnicy Zamojskiej, a do 20 września ci, którzy rzeźbią, malują, wycinają i wy czarowują własnymi rękami różne cacka - mogą się zgłaszać.

Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamojskiego w Zamościu zaprasza twórców (osoby dorosłe) mieszkających na terenie Za-

mojszczyzny lub tworzących rękodzieło związane z dziedzictwem kulturowym tego obszaru, do udziału w wystawie rękodzieła i twórczości ludowej.

Wystawa jest dopełnieniem spotkania regionalnego „Tam na błoniach”, które odbędzie się 30 września (wtorek) w Książnicy Zamojskiej.

- Osoby odwiedzające bibliotekę, w szczególności młodzież uczestnicząca w projekcie, w tym w spotkaniu regionalnym i licznych warsztatach, będą mogły oglądać prezentowane zbiory aż do 15 listopada - zapowiadają organizatorzy.

Warunkiem udziału w wystawie jest dostarczenie do 20 września wypełnionej karty zgłoszenia oraz własnych ludowych wyrobów rękodzielniczych lub inspirowanych

Szczęśliwy dom, gdzie pająki są

Wystawa

rękodzieła ludowego i inspirowanego ludowością z terenu Zamojszczyzny

30 września-15 listopada 2025 r.

Twórcy ludowi i rękodzielnicy z całej Zamojszczyzny mają czas do 20 września

ludowością, przeznaczonych do prezentacji pod adres: Książnica Zamojska im. S. K. Zamojskiego w Zamościu, ul. Kamienna 20, 22-400 Zamość, Czytelnia Regionalna i Ogólna na I piętrze, pokój nr 17, tel. 85 627 11 54 wew. 31.

- Prac nie musi być dużo. Jeżeli jeden twórca będzie prezentował na wystawie jedną pracę, to też będzie okej. Prace eksponowane będą w szklanych gablotach (wysokość gabloty ok. 20 cm, szerokość ok. 60 cm, długość ok. 80 cm). Na zakończenie wystawy w listopadzie planowany jest finał wystawy, o czym twórcy będą informowani - informuje Książnica Zamojska.

Fot. Książnica Zamojska

Tomasz Zalewa

Muzyczna uczta w Zamościu. Festiwal i to za darmo

Zamość rozbrzmiewa dźwiękami epoki baroku. Trwa jubileuszowy V Wschodni Festiwal Muzyki Barokowej Musica dell'Anima. To wyjątkowa okazja, by posłuchać na żywo zapomnianych pereł polskiej muzyki dawnej, dzieł Bacha i jego synów, francuskiej opery dworskiej, a także włosko-polskiego dialogu dźwięków. Wszystkie koncerty są bezpłatne i odbywają się w zabytkowych przestrzeniach Zamościa i Łabuń.

W dniach 14–21 września trwa jubileuszowy V Wschodni Festiwal Muzyki Barokowej MUSICA DELL'ANIMA w Zamościu, stanowiący wyjątkową okazję dla przypomnienia mieszkańcom regionu o niezwykłej wartości polskiego oraz lubelskiego dziedzictwa kulturowego. W ramach zadania

publicznego Województwa Lubelskiego pn. „CORONA AUREA – tysiąc lat Korony Polskiej” zorganizowane zostały trzy spośród festiwalowych wydarzeń, realizowane w ramach „1000-lecia koronacji Bolesława Chrobrego na króla Polski”.

Na wszystkie festiwalowe koncerty obowiązuje wstęp wolny.

Festiwal rozpoczął się niedzielnym koncertem „CORONA AUREA – tysiąc lat Korony Polskiej” w Kościele oo. Franciszkanów pw. Zwiastowania NMP w Zamościu.

Drugi koncert – „BACH+BACH+BACH – muzyka rodziny Bachów”, odbędzie się 16 września (wtorek) o godzinie 18 w Kościele pw. św. Katarzyny. Kontynuuje zeszłoroczny projekt zestawiający mistrzowską twórczość ojca i synów, ukazując zarówno kontynuację, jak i ewolucję stylu w rodzinie Bachów. W muzyczną opowieść o relacjach między pokoleniami, gdzie wspólne dziedzictwo staje się punktem wyjścia do artystycznych eksperymentów, zabierze słuchaczy zespół „Alba del Mondo” w składzie: Rado-

ław Orawski – flet traverso oraz Lena Nowakowska – klawesyn.

Trzecie festiwalowe wydarzenie – „PRZYJEMNOŚCI WERSALU – opera M.-A. Charpentiera” – odbędzie się 18 września o godzinie 19 w Centrum „Synagoga”. Marc-Antoine Charpentier, jako jeden z czołowych kompozytorów francuskiego baroku, jest stosunkowo rzadko wykonywany w Polsce. Na salony splendor Wersalu Ludwika XIV zabierze słuchaczy Zamojska Orkiestra Barokowa pod kierunkiem Magdaleny Pilch oraz soliści: Aleksandra Bednarz – sopran (Le Jeu / Un Plaisir), Anna Werek-Gryć – mezzosopran (La Musique) / reżyseria, Karolina Bałdyga – alt (La Conversation) oraz Adam Kamieniecki – baryton (Comus). Koncert ten realizowany jest dzięki stypendium artystycznemu prezydenta Miasta Zamość.

19 września o godzinie 17 w Auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Karola Szymanowskiego w Zamościu odbędzie się wydarzenie specjalne pod hasłem „Muzyka polska i jej

rola w kształtowaniu narodowej tożsamości na przestrzeni tysiąca lat”. Swoją wykład wygłosi jeden z najwybitniejszych polskich muzykologów – prof. dr hab. Ryszard Daniel Golianek.

Festiwal zwieńczy koncert „Z ZIEMI WŁOSKIEJ DO POLSKI – muzyka polska i włoska”, który odbędzie się 21 września o godzinie 13 w Kościele Matki Bożej Szkaplerznej i św. Dominika w Łabuniach. Zaprezentuje on dorobek artystyczny Polski i Włoch, które łączą wyjątkowe relacje – hymny obu krajów to jedyne pieśni państwowe na świecie, w których dwa narody cytują się nawzajem. Podczas koncertu wykonane zostaną między innymi, oprócz rzadko wykonywanej sonaty skrzypcowej Karola Ogińskiego, kompozycje pochodzące z jednego z najcenniejszych zabytków muzycznych Europy – Tabulatury Jana z Lublina. W tę fascynującą podróż zabierze słuchaczy duet: Leszek Firek – skrzypce barokowe oraz Marek Toporowski – klawesyn / organy / wirginał. Koncert ten realizowany jest dzięki wsparciu Zarządu Wojewódz-

twa Lubelskiego w ramach zadania „CORONA AUREA – tysiąc lat Korony Polskiej”.

NA WSZYSTKIE KONCERTY WSTĘP JEST WOLNY
Program:

Wtorek, 16 września - godz. 18 „BACH+BACH+BACH – muzyka rodziny Bachów”

Kościół pw. św. Katarzyny, Zamość Muzyka Johanna Sebastiana Bacha oraz jego synów – Carla Philippa Emanuela i Wilhelma Friedemanna. Wykonawcy: zespół Alba del Mondo, w składzie: Radosław Orawski (flet traverso) i Lena Nowakowska (klawesyn).

Czwartek, 18 września - godz. 19 „PRZYJEMNOŚCI WERSALU – opera M.-A. Charpentiera”

Centrum „Synagoga”, Zamość Lekka, dworska opera divertissement Marca-Antoine'a Charpentiera. Wystąpi Zamojska Orkiestra Barokowa pod kierunkiem Magdaleny Pilch oraz soliści: Aleksandra Bednarz (sopran, rola Le Jeu / Un Plaisir), Anna Werek-Gryć (mezzosopran, La Musique i – reżyseria), Karolina Bałdyga (alt, La Conver-

sation), Adam Kamieniecki (baryton, Comus).

Piątek, 19 września - godz. 17 Wykład: „Muzyka polska i jej rola w kształtowaniu narodowej tożsamości...”

Aula Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. Karola Szymanowskiego, Zamość Prelekcję wygłosi prof. dr hab. Ryszard Daniel Golianek, wybitny muzykolog. Towarzyszyć mu będzie dyrektor artystyczny festiwalu – Adam Kamieniecki.

Niedziela, 21 września - godz. 13 „Z ZIEMI WŁOSKIEJ DO POLSKI – muzyka polska i włoska”

Kościół Matki Bożej Szkaplerznej i św. Dominika, Łabunie Dialog muzyczny między tradycjami włoską i polską: sonata skrzypcowa Karola Ogińskiego, utwory z Tabulatury Jana z Lublina oraz dzieła włoskich mistrzów (Castello, Frescobaldi, Scarlatti). Wystąpi duet: Leszek Firek (skrzypce barokowe) i Marek Toporowski (klawesyn / organy / wirginał).

Tomasz Zalewa

Od zera do czarnego pasa? W Zamościu bezpłatne treningi

Zamojski Klub Karate Tradycyjnego informuje o wyjątkowej inicjatywie dla mieszkańców Zamościa i okolic. We wrześniu prowadzone będą darmowe zajęcia karate dla osób początkujących.

Oferta jest skierowana zarówno do dzieci, młodzieży, jak i dorosłych, którzy chcą rozpocząć swoją przygodę z karate: - Karate to sport dla całej rodziny – zapraszamy więc zarówno dzieci, jak i rodziców - zachęcają zamojscy karatecy.

- Karate to nie tylko sport – to także rozwój samodyscypliny, koncentracji, pewności siebie i sprawności fizycznej. Treningi odbywają się w przyjaznej atmosferze, wspierają zdrowy styl życia i uczą wartości przydatnych zarówno na macie, jak i poza nią - tłumaczy organizatorzy zajęć.



Zamojski Klub Karate Tradycyjnego zaprasza na treningi całe rodziny. Dorośli też mogą spróbować sił

Treningi odbywają się w poniedziałki i środy przy ul. Sebastiana Klonowicza 6 w Zamościu.

Zajęcia prowadzą doświadczeni instruktorzy:

Sensei Wioleta Szaferafin – aktualna Mistrzyni Świata w kumite drużynowym oraz

Wicemistrzyni Świata w fukugo indywidualnie (Peru 2024). Jedną z najbardziej utytułowanych zawodniczek Zamojskiego Klubu Karate Tradycyjnego, posiada stopień mistrzowski 1 dan. Medalistka Mistrzostw Świata, Europy i Polski, członkini kadry narodowej seniorów Polskiej Unii Karate Tradycyjnego. Na co

dzień uwielbiana trenerka najmłodszych adeptów karate.

Sensei Artur Szaferafin – posiadacz stopnia mistrzowskiego 3 dan, trener z wieloletnim doświadczeniem i główny szkoleniowiec Zamojskiego Klubu Karate Tradycyjnego. Od ponad 20 lat prowadzi zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych, wychowując wielu medalistów mistrzostw Polski, Europy i Świata. Jest ceniony za profesjonalizm, pasję do karate i umiejętność inspirowania kolejnych pokoleń adeptów.

Harmonogram zajęć we wrześniu:

Poniedziałki i środy, godz. 17 - 18 – grupa dzieci początkujących

Wtorki i czwartki, godz. 19 - 20 – grupa dla dorosłych

Tomasz Zalewa

Dwudziestolatek dał popis w Zamościu

W Zamościu 20-latek kierował hulajnogą elektryczną, mając w organizmie ponad promil alkoholu. Dodatkowo jadąc chodnikiem wzdłuż ul. Sadowej przewoził pasażera, na co nie zezwalają obowiązujące przepisy ruchu drogowego.

Policjanci Wydziału Ruchu Drogowego zamojskiej komendy podjęli interwencję wobec kierującego hulajnogą elektryczną. Mężczyzna jadąc chodnikiem wzdłuż ulicy Sadowej przewoził pasażera. Hulajnogą kierował 20-latek z gminy Dołhobyczów. Pasażerem był 21-letni mieszkaniec Zamościa.

Kiedy mundurowi przystąpili do wykonywania czyn-

ności służbowych wobec kierującego, wyczuli od niego alkohol. Badanie alkomatem wykazało, że 20-latek w organizmie miał ponad 1 promil.

Za złamanie zakazu kierowania hulajnogą elektryczną w stanie nietrzeźwości 20-latek wkrótce odpowie przed sądem. Za tego typu wykroczenie grozi kara aresztu lub grzywny w wysokości nie niższej niż 2500 złotych. Uwadze sądu nie umkną również popełnione przez 20-latka inne wykroczenia drogowe - zgodnie bowiem z obowiązującymi przepisami kierującemu hulajnogą elektryczną zabrania się przewożenia innej osoby, zwierzęcia lub ładunku.

Tomasz Zalewa

Przechodniu, powiedz Ojczyźnie, że za ukochanie Jej, tuśmy polegli

Mimo iż Batorz znajduje się ledwie kilka kilometrów od granicy powiatu biłgorajskiego, to jednak warto wspomnieć o tej bitwie, jaka rozegrała się u stóp dawnego zamczyska w tej miejscowości.

Powstańcy po wielkim triumfie odniesionym na polach Panasówki przebywali bardzo krótko w Zwierzyńcu, a następnie rozdzieliły się. Partia z Lelewem na czele szła w kierunku Goraja rzez Żurawnicę i Szczepreszyn, a Ćwieka - Topólcze i Kawęczyn. Oddziały te szły bocznymi drogami, przez mało uczęszczane drogi i ścieżki, by zmylić ogon przed wojskami rosyjskimi. Nie rozpalano nawet ognisk, nie zostawiając śladów. Tymczasem mjr Sztternberg po klęsce pod Panasówką połączył się z podpułkownikiem Jolszynem. Ruszyli więc w pościg za wykończonymi marszem powstańcami.

Jak podaje niezawodny już Stanisław Zieliński, „Od zwycięskiej potyczki pod Panasówką parli moskale bezustannie oddziały Borelowskiego i Cieszkowskiego. Siły otaczający Lelewela moskali powiększyły się 5-cioma rotami i seciną kozaków podpułkownika Gołubiewa, z Lublina, ciągnących się pod dowództwem Jelszyna, od Zamościa zaś 5 rot i secinę kozaków, kolumny Emanowa wiódł Suchonin. Od boju pod Panasówką nie mógł zmylić Lelewel nieprzyjaciela, z którego podjazdami ciągle uciekać się był zmuszony. Kierowano się w głąb kraju, aby moskale nie odcięli i nie wyparli oddziałów z powrotem do zaboru austriackiego. Licząc razem 600 piechoty, w tej liczbie 50 kosynierów i przeszło 150 jazdy, oddział Lelewela i Ćwieka z oddziałem Grudzińskiego ścieśniane coraz natarczywiej przez koło przeważnych sił nieprzyjacielskich, stanęły dnia 6-go września o godzinie 9-tej rano w Otroczcu.

Zaledwo rozstawiono pikietę i strażę obozową, gdy widety dały znać o zbliżaniu się nieprzyjaciela. Kozacy, poprzedzający kolumnę piechoty, zaatakowali łańcuch widet. Lelewel dobiegł do 3-ciej kompanii, dowodzonej przez kapitana C. i kazał się rozwinać w łańcuch tyralierów, a furgonom i oddziałowi Ćwieka kazał cofać się ku wsi Batorzu. Tyralierzy odegnali koza-



Bitwa pod Batorzem (domena publiczna)



Mogiła zbiorowa powstańców 1863 w Batorzu koło Sowiej Góry

ków i wstrzymali atak moskali, umożliwiając oddziałowi wycofanie się z niedogodnej pozycji na stromą górę po nad Batorzem leżącą. Kompania 3-cia formując straż tylną, utrzymywała ciągle ogień tyralierski i w ten sposób oddział doszedł do wsi Batorza, położonej w kotlinie między dwoma wzgórzami.

Lelewel i szef sztabu Walisz za radą Kozłowskiego, szefa sztabu Ćwieka, chcąc uniknąć walki i cofnąć się w porządku, postanowili zaatakować z czoła częścią oddziału nieprzyjaciela w wąwozie, którym moskale mieli przechodzić. Pierwszą i trzecią kompanię więc obstawiono wąwozy, będące jedyną komunikacją między Otroczem a Batorzem, furgony zaś zasłonięto częścią oddziału Ćwieka. jazda Ryłskiego i Zakrzewskiego stanęły w Batorzu. Wtem dały się słyszeć strzały armatnie; strzelcy powitali rzesistym ogniem przednie strażę moskiewskie. Kapitan Ć., dowodzący 3-cią kompanią strzelców, padł ugodzony kulą w nogę, a równocześnie zaczęły się pokazywać przed całym frontem i z boków oddziały piechoty mo-

skiewskiej, rozpoczynając silny ogień. Niebawem Lelewel został lekko ranny w nogę, wskutek czego zaczęła się mieszać część jazdy Ćwieka stojąca na prawym skrzydle, lecz kompanie 1 i 3., zajmując lewe skrzydło, walczyły dalej niewzruszone. W tem druga kula ugodziła Lelewela w brzuch, a przeszywszy żołądek, wyrwała część kości pancerzowej. Śmierć dowódcy rzuciła popłoch w walczące kompanie i zwiększyła zamieszanie w całym oddziale. Znajdujący się w pobliżu Walisz począł szycować na nowo mieszających się, lecz wkrótce także padł śmiertelnie ugodzony kulą. Mimo usiłowań oficerów zamieszanie wzmagało się w otoczonem przeważającymi siłami oddziale, który cofał się w coraz większym popłochu. Część moskali zabrała się zaraz do zwykłego rabunku, druga parła cofających się: było to już koło 1. w południe.

Oddział Ćwieka, furgony i jazda cofały się ku Woli Studziańskiej i Studzianic, parte przez piechotę, a z bliska ścigane przez kozaków.

Zakrzewski, który objął komendę nad kawalerią, gdy Skło-

dowski ranny musiał ustąpić z placu, na czele 60 ludzi wykonał szarżę, odpędzając kozaków i ocalał furgony prócz czterech, które dostały się w ręce moskali. Oddział Ćwieka wyszedł dość obronną ręką i ocalał. Część rozbitego oddziału Lelewela połączyła się z nim zaraz, resztę zebrali podpułkownik Grudziński i kapitan Tomicki i ruszono ku Studziannej; pewna ilość odciętych zaś przeszła kordon pod Lublińcem.

Zaraz po boju o godz. 2 po południu zaczęto zbierać rannych, a 30 poległych, odartych do naga przez zwycięzców, pochowano na miejscowym cmentarzu; ciała Lelewela i Walisza złożono w jednym grobie. Z oficerów sztabowych pułkownika pozostał tylko kapitan Stempkowski, na którego rękach skonał Lelewel, a i ten wkrótce otrzymał kontuzję. Prócz wspomnianych zginęli oficerowie Kalita, Mrozowski, Mieszkowski, rotmistrz Bolba i inni (...).

(cyt. z S. Zieliński..., s. 103-104).

Michał Kańkowski

NA CMENTARZU W BATORZU OBOK POMNIKA I GROBU WISI KARTKA INFORMACYJNA, NA KTÓREJ JEST SPIS POCHOWANYCH TUTAJ POWSTAŃCÓW:

TU SPOCZYWAJĄ:

Oficerowie:

- 1) Marcin Borelowski „Lelewel” – pułkownik
- 2) Walisz – major, szef sztabu
- 3) Mieszkowski
- 4) Julian Biegański – porucznik kosynierów, odznaczony Krzyżem „Virtuti Militari”, lat 60
- 5) Sienkiewicz – kapitan
- 6) Bolba – rotmistrz kawalerii, (prawd. pseudonim)
- 7) August Rozner – Żyd z Tarnowa, podporucznik
- 8) Bordowski – rzemieślnik
- 9) Józef Mrozowski – leśnik z Podlasia

Podoficerowie i szeregowi:

- 10) Władysław Kalita z Rzeszowszczyzny
- 11) Seweryn Junosza Kisielewski – podoficer kawalerii
- 12) Jan Ruszkiewicz – kosynier, chłop
- 13) Wiśniewski – mieszczanin
- 14) Wincenty Górski – parobek
- 15) Mościcki – z Galicji
- 16) Motyliński – parobek, kosynier
- 17) Józef Słyła (Slyka) – rzeźnik z Galicji, kucharz w oddziale
- 18) Jan Poboreszko – ekonom, lat 24
- 19) Władysław Aleksandrowicz
- 20) Mikołaj Sawicki – Ukrainiec, syn djaka
- 21) Lejbuś z Sambora – Żyd
- 22) Jankowski – kasjer oddziału

Gimnazjaliści:

- 23) Walerian Rzepecki – z poznańskiego
- 24) Karol Plichowski – lat 16, syn rządcy w dobrach Lubomirskich
- 25) Skwierzyński – lat 16, z Cybokinki, k. Przemyśla

Studenci:

- 26) Suchowolski – Uniwersytet Kijowski, z Wołynia, lat 20
 - 27) Tadeusz Hilke – nauki techniczne z Karlsruhe
- Oraz co najmniej 4 NN

Polacy - dowódca:

Marcin Borelowski „Lelewel”

siły: ok. 700

straty: ponad 30 zabitych, ponad 40 rannych

Rosjanie - ppłk Jolszyn

siły: ponad 1 tys.

straty: 4 zabitych, 9 rannych

„Płk Borelowski, chcąc uprzedzić Rosjan, wskoczył na konia i zebrawszy część ludzi próbował osłonić swoje jednostki, formujące się do ataku. Wtedy kula ugodziła go w nogę, a następna w brzuch, wyrrywając część kręgosłupa. Umarł na polu walki. Szef sztabu mjr Wallisch próbował ratować sytuację, jednak i on został śmiertelnie ugodzony kulą. W bitwie pod Batorzem zginęło 30 powstańców, rannych zostało 47, w tym pary oficerów, a kilkudziesięciu wzięto do niewoli. Śmierć Lelewela wywarła deprymujące wrażenie na powstańcach, którzy załamali się, stracili animusz i wolę walki”. (cyt. z Praca zbiorowa, Gmina Batorz w przeszłości i dziś. Krosno 2006, s. 77-87)”.
Bibliografia: S. Zieliński, Bitwy i potyczki, Raperswill 1913, s. 103-104. Gmina Batorz w przeszłości i dziś. Krosno 2006

VI Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu



Zespół „Zorza” z Dereźni

W niedzielę 14 września tradycyjnie, co roku, w sercu dawnej Zagrody Sitarskiej, namiastce dawnego miasta Biłgoraja, odbywał się VI Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego.

Spotkanie poprowadziła Joanna Łukaszczyk, a Marek Majewski, dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej podkreślił, iż kultura ludowa jest niezwykle ważna dla Biłgorajczyzny.

W tym wydarzeniu zostało zaprezentowanych pięć zespołów:

Zespół „Zorza” z Dereźni Solskiej działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju ze sztuką „Szykowanie do wesela”, Zespół Obrzędowy z Łazor działający przy Gminnym Centrum Kultury w Harasiukach, ze spektaklem „Narodziny syna”; zespół „Czeremcha” z Gromady ze sztuką „Pamiętna wigilia”; Zespół „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego działający przy GOK w Biłgoraju ze spektaklem „Kopanie kartofli” oraz Kapela Ludowa „Krażałka” działająca przy GOK w Biłgoraju.

Organizatorem było Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

Michał Kańkowski



Zespół ludowy „Krażałka”



Zespół obrzędowy z Łazor zaprezentował „Narodziny syna”



Zespół z Dereźni zaprezentował sztukę „Przygotowania do wesela”



Co roku impreza cieszy się dużym zainteresowaniem



Od lewej: Beata Strzałka, Czesław Małysza, Michał Mulawa, Andrzej Szarlip, Marek Majewski



Znany działacz Andrzej Miazga i dr Dorota Skakuj z Muzeum Ziemi Biłgorajskiej



Dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej, Marek Majewski, podkreślił znaczenie zespołów obrzędowych w kontekście historii naszych okolic



Frekwencja była tak wysoka, że zabrakło miejsc do siedzenia...

Wakacyjna przygoda Przedszkolaków w Turobinie!

W ramach projektu „Przyszłość Gminy Turobin – Przedszkolaki!” dzieci z przedszkola miały okazję korzystać z nowoczesnych pomocy dydaktycznych i zabawek, które wspierały ich rozwój i kreatywność podczas wakacji.

Celem projektu było zapewnienie maluchom atrakcyjnego i rozwijającego spędzenia wakacji, a także wsparcie w rozwijaniu ich kreatywności, zdolności poznawczych, sprawności ruchowej oraz umiejętności społecznych.

Podczas letnich miesięcy, przedszkolaki mogły bawić się na świeżym powietrzu oraz w salach dydaktycznych. W upalne dni wykorzystywały nowoczesny monitor multimedialny oraz dywan interaktywny, które umożliwiały naukę poprzez zabawę. Te innowacyjne pomoce dydaktyczne sprzyjały rozwijaniu kompetencji poznawczych dzieci, dając im okazję do odkrywania nowych umiejętności w przyjaznej i wciągającej formie.

W dni, gdy pogoda nie sprzyjała zabawom na zewnątrz, maluchy spędzały czas w basenie z kulkami, co pozwalało im na aktywność fizyczną oraz rozwijanie zdolności motorycznych. Dodatkowo dzieci miały okazję poznawać różnorodność faktury i kształty podczas spacerów po specjalnie przygotowanych ścieżkach sensorycznych, co stanowiło wyjątkową okazję do stymulowania ich zmysłów i kreatywności.

Magdalena Kołcon



Celem projektu było zapewnienie maluchom atrakcyjnego i rozwijającego spędzenia wakacji, a także wsparcie w rozwijaniu ich kreatywności, zdolności poznawczych, sprawności ruchowej oraz umiejętności społecznych



Uśmiechów nie zabrakło!

Inicjatywa miała na celu zapewnienie maluchom atrakcyjnych i edukacyjnych zajęć, które angażowały zarówno w ruchu, jak i nauce

R E K L A M A

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Bilgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptecce

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola

R E K L A M A

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Bilgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Bilgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl



lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

Zanim runęło niebo...

14 września br. w Frampolu w szczególny sposób uczczono pamięć tragicznego wydarzenia, jakim było bombardowanie tego miasteczka 13 września 1939 roku.

W ramach tej smutnej rocznicy zorganizowano wydarzenie „Zanim runęło niebo” w ramach projektu Frampol - tak się zaczęło. Historia, która żyje. Zadanie to zostało współfinansowane ze środków województwa lubelskiego.

W tym dniu wygłoszono okoliczne przemówienia z udziałem Andrzeja Szarlipa starostę powiatu biłgorajskiego, Michała Mulawę samorządowca, Józefa Rudego burmistrza Miasta Frampola. Marcin Magoch wygłosił prelekcję historyczną nt. Frampol. Tak się zaczęło. Historia ruchu partyzanckiego na ziemi zamojskiej. Została zaprezentowana także wystawa broni z czasów II wojny światowej.

Wydarzenie uświetniły takie zespoły jak: Orkiestra Dęta im. Czesława Nizio z Biłgoraja, Szwadron Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich z Biszczy, Chór Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego we Frampolu, Chór Seniora „Kwiaty Jesieni” z MGOK Frampol oraz Grupa „Miłośnicy Tańca” z MGOK Frampol.

Smakołyki i poczęstunki przygotowały panie z KGW Pulczynów, KGW Smoryń i KGW Sokołówka oraz Kuchnia polowa Stowarzyszenia „Rozwój Gminy Biszcza”.

Organizatorem tegoż wydarzenia jest LGD „silne biłgorajskie”. Współorganizatorem byli Miasto Frampol oraz MGOK Frampol.

13 września 1939 roku niemieckie lotnictwo - Luftwaffe przeprowadziło bestialskie bombardowanie Frampola.



Uroczystość została uświetniona m.in. przez Orkiestrę Dęta im. Czesława Nizio z Biłgoraja



Wygłoszenie prelekcji na temat ruchu partyzanckiego na ziemi zamojskiej



Wystawa broni z czasów II wojny światowej



Mimo bardzo deszczowej i burzliwej aury mieszkańcy Frampola przybyli na to wydarzenie



KGW Smoryń



KGW Sokołówka z najlepszym kremem dyniowym



KGW Allibabki Pulczynów

Michał Kańkowski

OGŁOSZENIE

Burmistrza Turobin o podjęciu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Turobin

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, ze zm.), art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112.) **zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Turobinie uchwały Nr VIII/39/2024 z dnia 22 listopada 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Turobin oraz o rozpoczęciu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków jego realizacji.**

Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu planu ogólnego Gminy Turobin **w terminie od dnia 1 października 2025 r. do dnia 31 października 2025 r.**

Wniosek do projektu planu ogólnego składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Wzór formularza, na którym składa się wniosek, został ustalony rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz.U. z 2023 r. poz. 2509) i jest dostępny:

- na stronach internetowych <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego> https://ugturobin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=854&action=details&document_id=2208985
- w Urzędzie Miejskim w Turobinie ul. Rynek 4 23 – 465 Turobin w pokoju Nr 3

Zainteresowani mogą składać wnioski do planu ogólnego w formie:

- papierowej do Burmistrza Turobin ul. Rynek 4 23 – 465 Turobin,
- online za pomocą poczty elektronicznej na adres email: sekretariat@turobin.pl,
- poprzez platformę ePUAP.

Wnioski złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

W celu uzyskania informacji dotyczących zmian w systemie planowania przestrzennego oraz planu ogólnego **zapraszam na spotkanie informacyjne, które odbędzie się 26 września 2025 r. o godz. 19:00 w Remiza OSP Turobin.**

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

W Tarnogrodzie rozbrzmiały utwory Kochanowskiego



Spotkanie otworzył montaż literacki o życiu i twórczości poety, przygotowany przez uczniów Szkoły Podstawowej pod kierunkiem nauczycielek Anny Kuziak i Ewy Marczak

W słoneczne przedpołudnie, w cieniu symbolicznej lipy, mieszkańcy Tarnogrodu mogli przenieść się do Czarnolasu

W Tarnogrodzie odbyło się kolejne spotkanie w ramach ogólnopolskiej akcji Narodowego Czytania. Była to wyjątkowa okazja do wspólnego obcowania z klasyką literatury i odkrywania piękna polskiego słowa.

W sobotę, 6 września na letniej scenie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury odbyło się wyjątkowe wydarzenie w ramach 14. edycji Narodowego Czytania. W słoneczne przedpołudnie, w cieniu symbolicznej lipy, mieszkańcy Tarnogrodu mogli przenieść się do Czarnolasu

i wsłuchać w piękne strofy poezji Jana Kochanowskiego.

Uroczystość rozpoczął burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec, który odczytał list Pary Prezydenckiej obejmującej honorowym patronatem ogólnopolską akcję. Do wspólnego czytania zaprosili organizatorzy: dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Janusz Skubisz, dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury Renata Ćwik oraz dyrektor Szkoły Podstawowej Urszula Fedec.

Spotkanie otworzył montaż literacki o życiu i twórczości poety, przygotowany przez uczniów Szkoły Podstawowej pod kierunkiem nauczycielek

Anny Kuziak i Ewy Marczak. Szczególną atrakcją była także kreacja aktorska Ryszarda Kowala z amatorskiej grupy teatralnej TOK, który wcielił się w postać Jana Kochanowskiego.

Fragmenty z Fraszek, Trenów, Pieśni oraz utworu Dras Zamechski recytowali zaproszeni goście: przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół, nauczyciele, uczniowie, seniorzy, pracownicy instytucji kultury oraz mieszkańcy gminy.

Towarzyszące wydarzeniu wystawa i gra terenowa przybliżyły życie oraz twórczość ojca poezji polskiej. Na uczestników czekały również dodatkowe atrakcje: możliwość spróbowania swoich



Narodowe Czytanie przybliżyło postać Jana Kochanowskiego

sił w kaligrafii, odbicie pamiętkowej pieczęci w egzemplarzu poezji Kochanowskiego, a także chwila relaksu w letniej kawiarence.

Spotkanie w Tarnogrodzie

było nie tylko świętem literatury, ale także podróżą do świata wartości, rad i emocji, które Kochanowski pozostawił w swojej twórczości. Organizatorami wydarzenia tradycyjnie byli:

Miejska Biblioteka Publiczna w Tarnogrodzie, Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oraz Szkoła Podstawowa im. Marii Curie-Skłodowskiej.

Magdalena Kołcon

PSZOK w Woli Obszańskiej czeka na odzież i tekstylia

Ubrania i tekstylia należy oddawać wyłącznie w wyznaczonym punkcie zbiórki odpadów komunalnych.

Mieszkańcom gminy Obsza przypomina się, że ubrania i tekstylia należy oddawać wyłącznie do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Woli Obszańskiej. PSZOK przyjmuje tego rodzaju odpady w wyznaczonych

terminach, czyli w pierwszy i trzeci piątek miesiąca, w godzinach od 10 do 14.

Warto pamiętać, że pozostawianie ubrań i tekstyliów poza wskazanym miejscem jest niedozwolone. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych zapewnia ich właściwe zagospodarowanie, co sprzyja ochronie środowiska i utrzymaniu porządku na terenie gminy.

Regularne korzystanie

z PSZOK-u pozwala mieszkańcom nie tylko pozbyć się niepotrzebnych rzeczy w sposób zgodny z przepisami, ale także wspiera system selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

Magdalena Kołcon

Mieszkańcy Tarnogrodu mogą czuć się bezpiecznie

Gmina Tarnogród podejmuje kolejne działania na rzecz poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. Dzięki nowej inicjatywie w najbliższych latach wzmacniony zostanie system ochrony ludności oraz obrony cywilnej.

W piątek, 12 września Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec podpisał z Wojewodą Lubel-

skim Krzysztofem Komorskim umowę dotyczącą udzielenia dotacji z budżetu państwa w wysokości 323 416,00 zł.

Środki te zostaną przeznaczone na dofinansowanie zadań własnych gminy Tarnogród realizowanych w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Dzięki wsparciu finansowemu możliwe będzie podjęcie działań służących zwiększeniu bezpieczeństwa mieszkańców oraz

wzmocnieniu lokalnego systemu ochrony ludności.

Burmistrz podkreśla, że przez wiele lat kwestia ta była zaniebawiana, jednak w obecnej sytuacji staje się szczególnie istotna i niezbędna. Uzyskana dotacja ma umożliwić gminie skuteczniejsze przygotowanie się na potencjalne zagrożenia i zapewnienie wyższego poziomu ochrony mieszkańców.

Magdalena Kołcon

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Walka z azbestem: Gmina Terespol zwiększa bezpieczeństwo mieszkańców

Gmina Terespol otrzymała dofinansowanie na usuwanie wyrobów zawierających azbest, co pozwoli poprawić jakość powietrza i zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców.

Gmina Terespol może cieszyć się z wyjątkowego sukcesu. W ramach Ogólnopolskiego programu finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest gmina Terespol otrzymała dofinansowanie w wysokości 41 477,08 zł. Środki te zostaną przeznaczone na usunięcie aż 69,70 Mg wyrobów azbestowych z gospodarstw rolnych znajdujących się na jej terenie.

Program ma na celu eliminację niebezpiecznych materiałów zawierających azbest, które mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia mieszkańców. Dzięki temu przedsięwzięciu gmina Terespol przyczynia się do poprawy jakości powietrza i zwiększenia bezpieczeństwa swoich mieszkańców. Azbest



Gmina Terespol otrzymała dofinansowanie na usuwanie wyrobów zawierających azbest, co pozwoli poprawić jakość powietrza i zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców

jest materiałem, który może powodować poważne choroby układu oddechowego, dlatego każde działanie zmierzające do jego usunięcia ma ogromne znaczenie.

Warto zaznaczyć, że przyznane dofinansowanie umożliwi likwidację materiałów azbestowych, które od lat zagrażały zdrowiu lokalnej spo-

łeczności. Jest to kolejny krok w stronę poprawy jakości życia mieszkańców gminy Terespol oraz dbałości o środowisko naturalne. Dzięki funduszom z programu proces usuwania niebezpiecznych materiałów ruszy pełną parą, co z pewnością przyczyni się do dalszego rozwoju gminy i jej mieszkańców.

Program finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest to kolejny element działań mających na celu poprawę jakości życia w Polsce, a gmina Terespol jest jednym z przykładów skutecznego wykorzystania tych środków.

Magdalena Kołcon

Dołącz do wspólnoty! Wrześniowe spotkania w Parafii Tereszpol

Parafia pw. MB Częstochowskiej w Tereszpolu zaprasza wszystkich wiernych do udziału we wrześniowych spotkaniach wspólnotowych. To doskonała okazja, by rozpocząć nowy rok formacyjny, pogłębić swoją duchowość i nawiązać bliższą więź z parafią.

Parafia pw. MB Częstochowskiej w Tereszpolu rozpoczyna nowy rok formacyjny i zaprasza wszystkich parafian do udziału w licznych spotkaniach wspólnotowych, które odbędą się we wrześniu. Będzie to czas szczególnej modlitwy, formacji duchowej i budowania więzi we wspólnocie.

W ramach wrześniowych wydarzeń parafialnych wierni będą mogli uczestniczyć w spotkaniach OAZY, które są wyjątkową okazją do wspólnej modlitwy, śpiewu i radości. Spotkania te mają na celu nie tylko duchowe wzbogacenie, ale również integrację uczestników i zbliżenie ich do Boga.

Ponadto, w parafii odbędą się zbiórki ministrantów, które będą miały charakter formacyj-

ny, a także służyć będą budowaniu wspólnoty służby ołtarza. Ministranci będą mieli okazję do pogłębienia swojej roli w liturgii i doświadczyć radości z pełnienia posługi w Kościele.

Młodzieżowy Krąg Biblijny to kolejna inicjatywa, która ma na celu wspólne odkrywanie Słowa Bożego. Młodzież będzie miała możliwość pogłębiania swojej wiedzy religijnej oraz dzielenia się swoimi przemyśleniami na temat Biblii, a także wspólnego modlitwy.

Wspólnota Przyjaciół Oblubieńca zaprasza do wspólnej modlitwy, formacji i dzielenia się wiarą. To przestrzeń dla osób, które pragną pogłębić swoją duchowość i życie modlitewne, wspierając się nawzajem w codziennym pielgrzymowaniu.

Wszystkie spotkania są zaproszeniem do wspólnego umacniania więzi z Bogiem oraz z parafialną wspólnotą. Dokładne terminy spotkań dostępne są w ogłoszeniach parafialnych.

Parafia pw. MB Częstochowskiej serdecznie zaprasza wszystkich parafian do aktywnego udziału w tych spotkaniach i wspólnej modlitwy.

Magdalena Kołcon

Integracja i aktywizacja społeczeństwa w gminie Aleksandrów!

Gmina Aleksandrów rozpoczęła realizację projektu „Integracja i aktywizacja społeczeństwa”, którego celem jest wzmacnianie więzi społecznych i rozwój kompetencji mieszkańców. Inicjatywa obejmuje szereg wydarzeń i warsztatów, które mają na celu integrację lokalnej społeczności i wspólne spędzanie czasu.

Gmina Aleksandrów z radością ogłasza rozpoczęcie realizacji projektu „Integracja i aktywizacja społeczeństwa”, którego celem jest wzmacnianie więzi społecznych, rozwój kompetencji oraz wspólne spędzanie czasu.



Projekt „Integracja i aktywizacja społeczeństwa” to krok ku tworzeniu silnej, aktywnej i otwartej społeczności w gminie Aleksandrów

danie czasu w duchu otwartości i współpracy. Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Europejskiego dla Lubelskiego 2021–2027.

W dniach 31 sierpnia i kolejnych dniach zrealizowano

szereg wydarzeń, które spotkały się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców gminy. W ramach projektu odbył się piknik integracyjny, który przyciągnął liczne osoby z różnych grup wiekowych. Wydarzenie pełne atrakcji dla dzieci i dorosłych, takich jak wspólne

zabawy, muzyka oraz liczne formy aktywności, pozwoliło uczestnikom spędzić czas w atmosferze radości i integracji.

Pierwsze zajęcia projektu miały miejsce 1 września, a ich temat dotyczył zasad savoir-vivre oraz prezencji. Uczestnicy warsztatów uczyli się zasad

dobrego wychowania, autoprezentacji oraz komunikacji w różnych sytuacjach społecznych. Warsztaty te są częścią szerokiego programu mającego na celu rozwój kompetencji społecznych uczestników projektu.

Wkrótce planowane są kolej-

ne wydarzenia, w tym piknik sportowy, który ma połączyć aktywność fizyczną z integracją międzypokoleniową. Wydarzenie to będzie miało na celu promowanie zdrowego stylu życia oraz jeszcze silniejsze budowanie więzi między mieszkańcami.

Projekt „Integracja i aktywizacja społeczeństwa” to krok ku tworzeniu silnej, aktywnej i otwartej społeczności w gminie Aleksandrów. Wszyscy uczestnicy i partnerzy projektu, którzy angażują się w jego realizację, przyczyniają się do budowania lepszej przyszłości dla całej społeczności.

Magdalena Kołcon

BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
BiszczaGmina
KsiężpolGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Księżpol uczcił 100-lecie istnienia parafii

W 2025 roku Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Świętego obchodzi 100-lecie swego istnienia.

8 września br. została odprawiona uroczysta Msza Święta pod przewodnictwem bp. Mariana Rojka. W ramach tych wydarzeń została poświęcona dobudowana część zakrystii i odrestaurowane stacje drogi krzyżowej oraz został udzielony sakrament bierzmowania.

Natomiast 14 września br. przed uroczystą Mszą Św., ks. dr hab. Krzysztof Grzesiak wyczytał referat na temat dziejów parafii Księżpol. Natomiast o godz. 12 została odprawiona Suma odpustowa z udziałem kapłanów, którzy obchodzili 30-lecie swej duszpasterskiej posługi.

W ramach tych wydarzeń została zorganizowana wystawa fotograficzna historii parafii. Przy-

pominamy, pierwsze erygowanie parafii miało miejsce 19 marca 1919 roku, jednak w wyniku sporów związanych z odbudową świątyni parafia nie funkcjonowała. 27 stycznia 1922 roku parafię повторно erygował bp Marian Fulman. Powstała z miejscowości poprzednio należących do parafii: Tarnogród, Łukowa i Puszcza Solska. Wcześniej, bo już w XVI wieku, istniała już cerkiew prawosławna, a później unicka. W 1875 roku parafię unicką przemianowano na prawosławną, która istniała aż do bieżącego czasu.

Obecna świątynia, jako trzecia w Księżpolu, została wybudowana w latach 1856-1858, dzięki fundacji Zamoyskich.

Do parafii księżpolskiej należą: Budzyń, Księżpol, Kulasz, Marianka, Markowice, Pawliczy, Przemiarki, Rakówka, Stare Króle, Zawadka, część wsi Zynie.



Ks. dr hab. Krzysztof Grzesiak wygłosił referat nt. historii księżpolskiej parafii

Organizatorem był proboszcz tejże parafii, natomiast partnerami - wójt gminy Księżpol, GOK w Księżpolu oraz KGW „Złote Nitki” w Księżpolu.

Michał Kańkowski



W samo południe rozpoczęła się uroczysta Suma odpustowa

Biblioteka i szkoła w Narodowym Czytaniu – wspólne spotkanie z poezją



Uczniowie przygotowali krótką część artystyczną

Narodowe Czytanie po raz kolejny połączyło społeczność, stając się okazją do wspólnego spotkania z literaturą i odkrywania jej piękna.

W środę, 10 września Gminna Biblioteka Publiczna w Potoku Górnym we współpracy ze Szkołą Podstawową w Lipinach Górnych-Borowinie zorganizowała kolejną edycję ogólnopolskiej akcji „Narodowe Czytanie”. Tegoroczną lekturą były poezje Jana Kochanowskiego – jednego z najwybitniejszych poetów polskich i czołowych twórców europejskiego renesansu.

Wydarzenie odbyło się w plenerze, w malowniczym otoczeniu

lip, na terenie Szkoły Podstawowej. Uczniowie wraz z nauczycielami przygotowali część artystyczną, podczas której zaprezentowali wybrane utwory mistrza z Czarnolasu.

Ze strony Biblioteki uczestnicy mieli okazję sprawdzić swoją wiedzę w krótkim quizie dotyczącym życia i twórczości Jana Kochanowskiego. Na zakończenie wszyscy zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

Organizatorzy wyrazili podziękowania dla dyrektora Szkoły, pani Lucyny Przytuła, a także całego grona pedagogicznego za wspólne przygotowanie tego wyjątkowego wydarzenia.

Magdalena Kołcon



Wydarzenie było okazją do wspólnego spotkania przy literaturze



Wydarzenie odbyło się w plenerze, w malowniczym otoczeniu lip na terenie Szkoły Podstawowej

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biszcza podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Biszcza oraz na stronie internetowej www.ugbiszcza.bip.lubelskie.pl został **wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowej, niezabudowanej stanowiącej własność Gminy Biszcza przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego. Działka położona w miejscowości Biszcza, oznaczona nr ewidencyjnym 469 o pow. 0,4000 ha.**

Szczegółowych informacji odnośnie nieruchomości zamieszczonych w wykazie można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza pokój nr 21 lub pod nr telefonicznie (084) 685 60 22 wew. 109.

Łada próbowała, ale derby dla Hetmana



Jak przystało na mecz derbowy z Hetmanem, w Biłgoraju było sporo biegania i sporo walki

Czwartoligowe piłkarskie derby Zamojszczyzny w Biłgoraju, dla Hetmana Zamość. Łada 1945 przegrała na własnym boisku z liderem 0:1 (0:1). Jedyną bramkę goście zdobyli w 10 minucie po trafieniu Dominika Skiby.

Jeszcze dwie godziny przed meczem, nie wiadomo było czy spotkanie w ogóle się odbędzie, bo nad Biłgorajem przechodziła potężna ulewa. Ale niebiosa miały jednak ochotę na piłkarskie emocje, bo derby Zamojszczyzny rozpoczęły się zgodnie z planem. Już w 10 minucie goście objęli prowadzenie. Wrzutka w pole karne z prawej strony boiska i Dominik Skiba, mimo że miał obok siebie dwóch obrońców Łady, główką wpakował piłkę do bramki. Hetman prezentował się lepiej i na przerwę schodził z minimalnym prowadzeniem. W drugiej połowie Łada próbowała, momentami zepchnęła Hetman do obrony, ale w piłce nożnej liczą się bramki. Tych

niestety gospodarze nie zdobyli i przegrali prestiżowe derby 0:1: - Piłka nożna to gra błędów. Nie ma co ukrywać, że przy tej straconej bramce popełniliśmy błąd i to trzeba powiedzieć wprost. I to błąd, który już prze-rabialiśmy, bo podobnie było w meczach z Tomasovią i z Janowianką. Była bardzo ostra korekta, zwracaliśmy na to uwagę, bardzo dużo czasu spędziliśmy, żeby to poprawić i wyeliminować i... znów jest to samo. W meczu z Radzyniem i z Orłętami Łuków to funkcjonowało, ale z Hetmanem jest ten sam błąd. Niestety na wagę straconych trzech punktów. To był taki typowy mecz na remis. Kto strzelił bramkę, ten pewnie wygra i niestety strzelił Hetman. Ta bramka ustawiła mecz. Hetman bronił całą drużyną, w większości na swojej połowie i ciężko było się przedrzeć przez ich defensywę. Dla mnie typowy mecz na remis - **podsumowuje trener Łady, Marcin Zajac.** - Długie osiem lat oczekiwania na zwycięstwo w Biłgoraju, ale wreszcie MAMY TO! - cieszyli się po końcowym gwizdku za-

mościanie. W najbliższy weekend siódma kolejka IV ligi i liczymy na punkty Łady. Bo gdzie i z kim jak nie z Huraganem Międzyrzec Podlaski, który zamyka ligową tabelę i w sześciu meczach nie zdobył jeszcze punktu, a bilans bramkowy to 4:27. - Ja też nie wyobrażam sobie, żebyśmy pojechali do Międzyrzecza po mniejszą pulę niż trzy punkty i zwycięstwo. Trzeba podejść do tego meczu konsekwentnie i zagrać to, nad czym ciężko pracujemy i co potrafimy pokazać. Duża determinacja, duże zaangażowanie i chcemy to po prostu wygrać - **zapowiada szkoleniowiec Łady.** W starciu z outsiderem trener Marcin Zajac nie będzie mógł skorzystać z Pawła Perduna, który pauzuje dwa mecze po czerwonej kartce w Łukowie, nie zagra też kontuzjowany Bogdan Krywołapow. Po meczu z Hetmanem, ze składu Łady wypadł też Alex Goncharevich, za czwartą żółtą kartkę. Sobotnie wyjazdowe spotkanie rozpoczyna się o godzinie 15.



Tym razem Wojciech Białek ze spuszczoną głową i bez gola. Ale wyborna okazja do poprawienia statystyk snajperskich już w sobotę w Międzyrzeczu Podlaskim



Kibice Łady Biłgoraj stawiali na głowie, żeby dać wsparcie swojej drużynie

KIBICE KOMENTUJĄ:

Piotr Parada: Sędzia bocznym, ten przy trybunie dno, Stevie Wonder w przebraniu sędziego. Główny nastawiony miał gwizdek przeciwko Ładzie i ogólnie nie dał grać zawodnikom, gwizdał wszystko, zwłaszcza na korzyść Hetmana. Bardzo słaby sędzia.

Dar Ek: Sędzia ładnie mecz wydrukował. Gwizdał w jedną stronę. I tyle w temacie.

Andrzej Mil: Sędziowie z Di-sneya. Space Jam. Jak można wysyłać taki skład sędziowski na derby. Wstyd. Brawo PZPN.

ŁADA 1945 BIŁGORAJ - HETMAN ZAMOŚĆ 0:1
Bramki: Skiba (10'). Łada: Wójcicki, Pytka, Chmura, Czulkowski, Yanchuk, Perdun Pęcak, Ziętek, Białek, Goncharevich, Josue.

Tomasz Zalewa

Szósty mecz, szósta porażka Tanwi

Kompletnie nie idzie beniaminkowi IV ligi piłkarskiej. W szóstym meczu Tanew Majdan Stary przegrała po raz szósty. Tym razem na własnym boisku z Orłętami Radzyn Podlaski 0:6 (0:4).

Nadzieje na pierwszy punkt w trwającym sezonie, przysnęły dosyć szybko. Już w 6. minucie rzut wolny dla gości, piłka dośrodkowana z prawej strony boiska poszybowała w pole karne, a Karol Pendel pomimo asysty obrońców, strzałem głową otworzył wynik spotkania. W 30. minucie po niepewnej interwencji bramkarza Tanwi Łukasza Szawary było już 0:2. Zespół z Radzyna spokojnie kontro-

lował wydarzenia na boisku i skończyło się absolutnie za-służonym 0:6. - Dostaliśmy od Orłąt prawdziwą lekcję futbolu i musimy przyznać, że nie byliśmy w stanie sprostać ich grze. To dla nas ciężka nauka i okazja do refleksji nad tym, co musimy poprawić. Z całego serca przepraszamy naszych kibiców za ten wynik. Wasze wsparcie jest dla nas niezwykle cenne, a my obiecujemy, że dołożymy wszelkich starań, aby kolejne spotkania były lepsze i przyniosły Wam powody do dumy - **podsumował klub z Majdanu Starego.** W siódmej kolejce dojdzie do starcia beniaminków. Tanew czeka wyjazdowy mecz z Orłętami Łuków. To spotkanie w sobotę (20 września) o godzinie 15. Orłęta w tabeli są tuż przed Tanwią, choć udało im się uzbierać już cztery punkty.

KIBICE KOMENTUJĄ:

Grzegorz Cios: Kochani kibice LZS, macie krótką pamięć. Wszyscy chcieli 4 ligi, więc wspierajcie, a nie narzekajcie.

Marcin Jóźwik: Chłopaki, wracajcie do okręgówki, tu Wasze miejsce.

Robert Bartkowski: Wszystko zaczyna się od początku,

ale zawsze pamiętajmy - Piramidy też nie powstały bez porażek. Piękny mecz.

Kamil Piotr Sobon: 4 liga mocna, trzeba było awansować poprzednim razem po mistrzu. Ale powodzenia.

Paulina Czerw: Jest mi bardzo przykro, coś trzeba z tym zrobić.

TANEW MAJDAN STARY - ORŁĘTA RADZYN PODLASKI 0:6 (0:4).
Bramki: Pendel (6'), Cudowski (30',39'), Izdebski (34'), Obroślak (69' karny, 88'). Tanew: Szawara, Błajda, Kusiak, Skwarek (Dziura 80'), Mielnik (Derylak 43'), Paćkowski

(Jaszyna 63'), Konopka (Kusiak 63'), Mucha (Chmura 43'), Gęca, Książek, Nawrocki (Gajór 43').

Tomasz Zalewa



Trener Paweł Skubis przed sezonem zastąpił Bogdana Antolaka na ławce Tanwi. Na razie nie poprowadził drużyny nawet po jeden punkt. Pytanie, czy pomógłby tu Pep Guardiola...

Victoria Łukowa rządzi i dzieli



Najwierniejsi kibice Olimpiakosu Tarnogród jeszcze przychodzą, choć trybuna jednak nie pęka w szwach

Szósty mecz i szóste zwycięstwo Victorii Łukowa w piłkarskiej klasie okręgowej. I to nie byle gdzie, bo 3:0 na boisku Gromu Różaniec. Cenna wygrana Błękitnych Obsza, a Olimpiakos Tarnogród dalej bez punktu i grzęźnie na samym dnie.

Ciekawie zapowiadało się spotkanie Gromu Różaniec z Victorią Łukowa. W poprzednim sezonie oba zespoły nadawały ton rozgrywkom piłkarskiej okręgówki, tyle że dziś to już zupełnie dwie inne drużyny. O ile Victoria z kompletem punktów i zaledwie jedną straconą bramką w sześciu meczach, rządzi na boiskach klasy okręgowej, to Grom pograża się w kryzysie. W bezpośrednim starciu obu zespołów nie było wątpliwości, kto jest - przynajmniej aktualnie lepszy, choć do przerwy Victoria prowadziła tylko jedną bramką (Welman 24'). W drugiej połowie goście dołożyli jeszcze dwa trafienia (75' bramka samobójcza, Pędłowski 87') i wygrali w Różańcu 3:0: - Cechujemy się w tym sezonie bardzo solidną defensywą i nie jest nam łatwo

strzelić gola. Uważam, że i tak straciliśmy jedną bramkę za dużo (śmiech), bo bilans mógł być po sześciu kolejkach na zero straconych. Czy to Victoria tak dobrze się prezentuje, czy liga jest słabsza niż przed rokiem? Absolutnie nie uważam, że jest słabsza. Cały czas jest dopływ zawodników do poszczególnych zespołów i to ogranych i doświadczonych. Poziom jest porównywalny do tego, co było w poprzednim sezonie. Proszę zwrócić uwagę, że my prawie od roku nie przegraliśmy, więc to o czymś świadczy. Trzeba to docenić. Jak dobrze policzyliśmy to 22 zwycięstwa i jeden remis to nasz bilans. Robimy swoje i dalej pracujemy. Nikt nie mówi po sześciu kolejkach o awansie, ale prawda jest taka, że jakieś pierwsze wnioski można już wyciągnąć. Na pewno jest Bodaczów, jest Graf Chodywańce, jest też Gryf Gmina Zamość oraz oczywiście Victoria i myślę, że te zespoły powalczą o czołowe miejsce. Pierwsze miejsce daje bezpośredni awans do IV ligi, drugie miejsce to baraże, ale my nie chcielibyśmy walczyć w barażach. Chcemy grać o pierwsze miejsce, ale co się wydarzy, to zweryfikuje boisko - podsumowuje trener Victorii, Jarosław Stępień.

- Wynik gorszy od gry - skomentowali po meczu z Victorią działacze z Różańca. Trudne wyzwanie czekało Błękitnych Obsza, bo domowy mecz z bardzo dobrze spisującą się od początku sezonu Andorią Mircze. Podopieczni Piotra Palucha nie zawiedli i po bramce Kacpra Ćwika wygrali 1:0. Dla Błękitnych to pierwszy wygrany mecz w sezonie (do tego trzy remisy i dwie porażki). W coraz głębszym kryzysie dalej Olimpiakos Tarnogród. Choć jakieś przełomy są, bo w domowym meczu z Huczwą Tyszowce, zespół Tomasza Mazurka zdobył dwie bramki. Gospodarze przegrywali zresztą już 0:2 i zdążyli nawet doprowadzić do remisu. Punkty zgarnia jednak Huczwa, która ostatecznie wygrała w Tarnogrodzie 3:2. Po sześciu kolejkach Olimpiakos nie zdobył jeszcze nawet punktu i zamyka tabelę w piłkarskiej klasie okręgowej. W najbliższy weekend siódma seria rozgrywek. Z czterech zespołów z powiatu biłgorajskiego, tylko Victoria Łukowa zagra na własnym boisku. W niedzielę podejmuje Koronę Łaszczów. Grom Różaniec jedzie szukać punktów w spotkaniu z Omegą Stary Zamość, Błękitni Obsza grają



Olimpiakos Tarnogród robi dosłownie wszystko, żeby zdobyć pierwszy punkt w sezonie. Na razie bezskutecznie



Maciej Welman (nr 15 na spodenkach) rozpoczął festiwal strzelecki na boisku w Różańcu. Skończyło się trzybramkowym zwycięstwem Victorii



Błękitni Obsza mogą fetować po pierwszym zwycięstwie w tym sezonie

w Tyszowcach, a Olimpiakos Tarnogród wyjeżdża na mecz z Pogonią 96 Łaszczówka, która na razie ma tylko dwa „oczka” i jest trzecia od końca w ligowej tabeli. Może w końcu kibice Olimpiakosu doczekają się pierwszego punktu w sezonie?



Tomasz Zalewa Jarosław Stępień

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 6. kolejki:

Graf Chodywańce - Pogoń 96 2:1

Olimpiakos Tarnogród - Huczwa 2:3

Błękitni Obsza - Andoria Mircze 1:0

Potok Sitno - Omega Stary Zamość 1:6

Grom Różaniec - Victoria Łukowa 0:3

Korona Łaszczów - BKS Bodaczów 0:3

Sparta Łabunie - Roztocze 2:0

Gryf Gmina Zamość - Huragan 3:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	BKS Bodaczów	6	18	26:3
2.	Victoria Łukowa	6	18	19:1
3.	Graf Chodywańce	6	16	11:4
4.	Gryf Gm. Zamość	6	12	12:9
5.	Andoria Mircze	6	10	13:5
6.	Huragan	6	10	12:15
7.	Huczwa Tyszowce	6	9	16:12
8.	Korona Łaszczów	6	9	15:13
9.	Omega Zamość	6	8	15:15
10	Sparta Łabunie	6	6	9:19
11	Błękitni Obsza	6	6	5:9
12	Grom Różaniec	6	6	13:19
13	Roztocze	6	5	8:11
14	Pogoń 96	6	2	6:17
15	Potok Sitno	6	1	6:24
16	Olimpiakos	6	0	6:24

KLASA A

Wyniki 6. kolejki:

Włókniarz Frampol - Delta Nielisz 0:1

Kryształ Werbkowice - Igros 2:0

Orkan Bełzec - Olender Sól 2:0

Metalowiec Goraj - Olimpia 3:0

Relax Księżpol - Ostoja 2:0

Sokół Zwierzyniec - Łada II 2:0

Unia Hrubieszów - Orion Jarcia 5:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Kryształ	6	18	28:4
2.	Metalowiec Goraj	6	15	21:6
3.	Relax Księżpol	6	13	12:7
4.	Orkan Bełzec	6	12	19:10
5.	Sokół Zwierzyniec	6	12	16:11
6.	Igros Krasnobród	6	12	12:9
7.	Unia Hrubieszów	6	9	12:12
8.	Włókniarz Frampol	6	9	10:10
9.	Łada II Biłgoraj	6	7	5:10
10	Olimpia Miączyn	6	6	12:18
11	Delta Nielisz	6	6	11:14
12	Olender Sól	6	3	12:19
13	Orion Jarcia	6	3	9:24
14	Ostoja Skierbieszów	6	0	4:29

KLASA B

Wyniki 5. kolejki:

Orzeł Terespol - Perła 3:0 (walkower)

Tarpan Korchów - Alwa Brody 4:0

Aleksandria Aleksandrów - Wrzos 1:2

Orion Dereźnia - Cosmos Józefów 3:1

pauzowały: Piast Babice, KS Roztocze

Szczepieszyn

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Piast Babice	3	9	8:4
2.	KS Roztocze	4	9	20:6
3.	Tarpan Korchów	5	9	11:5
4.	Orion Dereźnia	3	9	9:3
5.	Wrzos Szyszków	5	9	12:10
6.	Orzeł Terespol	5	7	13:9
7.	Aleksandria	3	3	6:8
8.	Alwa Brody Małe	4	3	5:13
9.	Cosmos Józefów	4	1	7:12
10	Perła Deszkowice	4	0	3:24

Siłownia im niepotrzebna

W Biłgoraju szukają chętnych na treningi kalisteniki. Czyli zajęcia polegające na wykonywaniu ćwiczeń z wykorzystaniem masy własnego ciała. Treningi są bezpłatne i skierowane dla młodych ludzi w wieku 10-15 lat.

Tu nie są potrzebne ro-

werki, hantle, motylki i inne specjalistyczne cuda, dostępne głównie w siłowniach czy klubach fitness. Oczywiście po opłaceniu wstępu i zazwyczaj wykupieniu karnetu. Bo jeśli mamy już podstawy, kalistenikę można trenować nawet w domu. Liczą się przede wszystkim chęci. A tych podstaw uczą właśnie w Biłgoraju: - Co oferujemy? Zajęcia prowadzone przez wykwalifikowanego in-

struktora, rozwój siły, gibkości, koordynacji i wytrzymałości - tłumaczy OSiR Biłgoraj. Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek i środę. Godziny zostaną ustalone po zebraniu grupy. Zapisy telefonicznie pod numerem 84 688 10 35. I co ważne, zapisy na darmowe treningi trwają tylko do 19 września (piątek).

Tomasz Zalewa

KALISTENIKA

Nabór do sekcji sportowej OSiR Biłgoraj

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU 10-15 LAT ZACZYNAMY 1 PAŹDZIERNIKA

Zajęcia prowadzi Dominik Paluch

W Biłgoraju trwają zapisy na darmowe treningi kalisteniki

Festiwal Muzyki Ludowej w Goraju i Jędrzejówce



Koncert z udziałem Warszawsko - Lubelskiej Orkiestry Dętej i Gminnej Orkiestry Dętej z Goraja

W sercu Roztocza Zachodniego odbywało się bardzo ciekawe przedsięwzięcie - XI Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec. Impreza ta miała miejsce w Goraju i Jędrzejówce, w dniach 13 i 14 września br.

13 września w Goraju w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury odbywała się pierwsza część tego wydarzenia. Dr Sławomir Niemiec opowiadał o instrumentach muzyki tradycyjnej. Po prelekcji słuchacze mogli wysłuchać przebojów GrandMotherJazz. Wydarzenie kończyło się Potancówką z udziałem zespołów: Warszawsko-Lubelskiej Orkiestry Dętej i Gminnej Orkiestry Dętej z Goraja.

14 września w Jędrzejówce na placu przed OSP odbywała się druga część festiwalu. Czadu dały koncerty Gminnej Orkiestry Dętej z Goraja, Wędrowną Orkiestrą Gimplów oraz Kapela z Borówka.

Festiwal został dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum kultury: EtnoPolska. Edycja 2025. Organizatorem jest GOK w Goraju.

Michał Kańkowski



Smakołyki były przygotowane przez Stowarzyszenie Aktywnych Kobiet w Goraju



Na sali zjawili się wielu mieszkańców Goraja i okolic



Największą popularnością cieszył się niezwykle pyszny krem z cebuli



Koncert z udziałem GrandMotherJazz z Lublina



Dr Sławomir Niemiec prezentuje biłgorajskie suki

Nasi byli w Cieszanowie!

W dniach 12-14 września br. w podkarpackim Cieszanowie odbywał się festiwal - CieSzaniec 2025, ogólnopolski piknik historyczny i zlot poszukiwaczy, wydarzenie, które przyciągało pasjonatów z całej Polski.

Zlot poszukiwaczy - zarejestrowani uczestnicy wzięli udział w wyprawach terenowych, wymianie doświadczeń oraz specjalistycznych prelekcjach.

Piknik historyczny - ogólnodostępna część wydarzenia, w ramach której odbywały się:



Biłgorajska Grupa Rekonstrukcyjna Powstania Styczniowego 1863 zdobywa coraz większą popularność

widowiskowe rekonstrukcje bitew, pokazy artyleryjskie, prezentacje grup rekonstrukcyjnych, wystawy plenerowe, a także konkursy i atrakcje dla całych rodzin.

Ziemię Biłgorajską na tym prestiżowym wydarzeniu reprezentowali: znany autor, specjalista od broni, szabel Janusz Jarosławski oraz Biłgorajska Grupa Rekonstrukcyjna

Powstania Styczniowego 1863: Sławomir Znak, ks. Rudolf Karaś, Karol Łuczyn, Jacek Kucz, Jacek Remiśko i płk Mieczysław Rejman.

Michał Kańkowski



Janusz Jarosławski opowiadał publiczności o szablach. Broń prezentował Sławomir Znak, członek BGRPS 1863